

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.-Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

Año XXX.—Número 7.625

Segovia.—Sábado 11 de Octubre de 1930

Correspondencia: Apartado núm. 11

## EL CATOLICISMO EN MEJICO

### OBLIGADOS A TOMAR LA MISMA MEDICINA

POR MARCIAL ROSELL

Una de las manifestaciones sectarias más viles y repugnantes durante la persecución anticristiana y anticatólica observada por los metodistas de los Estados Unidos y de Méjico, aplaudiendo unas veces y conhostando, otras, las sanguinarias medidas tomadas por Calles contra la Iglesia Católica y sus ministros. El mundo civilizado sintió el más profundo asco moral en presencia de las simpatías de una secta, que a sí misma se llama cristiana, alegrándose del martirio desencadenado contra los católicos.

Después del fracaso de la llamada Iglesia Católica, apostólica, mejicana, y con vistas lejanas a ser considerada como iglesia nacional, el Metodismo se organizó de manera que pudiera ofrecerse a la conciencia religiosa del pueblo mejicano como la auténtica iglesia nacional que llegaba para ocupar los campos que durante siglos fueron trabajados por los misioneros y sacerdotes de la Iglesia Católica. Terminados todos los trabajos el Metodismo anunció la organización de la iglesia metodista nacional mejicana para felicidad y dicha de los mejicanos.

Pero su gozo ha sido flor de un día. El Gobierno de Méjico, que en los días de la llamada Reforma se incautó de todo lo que poseía la Iglesia Católica y distribuyó algunos templos entre las sectas protestantes, como los metodistas que recibieron el antiguo templo de San Francisco, durante la última revolución, respetó las propiedades de los protestantes, ingleses y norteamericanos, al mismo tiempo que se apropiaba de los edificios católicos que habían logrado escapar a las leyes usurpadoras. Los cismáticos y los protestantes recibieron otra vez las iglesias que nos pertenecían y empezaron la gran campaña de organizar la futura iglesia nacional.

No siendo ya propiedades extranjeras los templos que se habían nacionalizado y no existiendo, por tanto, el peligro de reclamaciones de Londres y Washington, el Gobierno del presidente Ortiz Rubio ha dado un decreto incautándose de todas las propiedades, templos, colegios, fincas y bienes raíces poseídos por las sectas protestantes que han perdido, por efecto de esta revolución del Gobierno mejicano, propiedades valoradas en cien millones de dólares, siendo los metodistas los más perjudicados, pues eran los que tenían más cuantiosos intereses en los Estados de Coahuila, Nuevo León,

Tamaulipas y Puebla. En la ciudad de Méjico, habían establecido su templo principal en los famosos claustros del convento de San Francisco, cuna de la civilización de Méjico, por haber sido el lugar en donde Fray Pedro de Gante, primo de Carlos V, fundó la primera escuela para indios.

Los mismos metodistas poseen la Alta Escuela Sara L. Keen, en la calle de la Industria, cuyo edificio vale medio millón de pesos mejicanos.

El programa de nacionalización de los bienes eclesiásticos, o como quiera llamarse esta ley que los mejicanos aprendieron, primero de Carlos III, y, después, de Mendizábal, deja a los protestantes en las mismas condiciones que los católicos y les ha obligado a tomar aquella amarga medicina que tanto gusto daba a los metodistas cuando eran los martirizados católicos los que la tragaban a fuerza de tiranías y sufrimientos.

Aspiraron a una ridícula iglesia nacional y han quedado bien «nacionalizados».

Hotel Ansonia, Nueva York, 1930.

### La novillada de mañana en Santa María de Nieva

Ha despertado gran expectación la novillada anunciada para mañana domingo, en la plaza de Santa María de Nieva.

Joselito Migueláñez, el novillero que ha sabido crear numerosos partidarios en la plaza de Tetuán, de Madrid, a fuerza de poner en su labor valor y arte que en muchas ocasiones llegó a asombrar a la afición madrileña, actuará nuevamente en Santa María de Nieva. En la corrida celebrada en Septiembre último produjo una favorabilísima impresión en sus paisanos, a pesar de que el ganado lidiado aquella tarde, excepto el último de Céster, debió ser fogueado.

Migueláñez vuelve a la plaza de Santa María a clavar «su pabellón» allí donde se lo permitan sus buenas facultades y su hombría.

Paco Céster, ese gran novillero, conocido en toda la península por sus muchas y excelentes actuaciones, toreará mano a mano con Joselito. Dijérase que esa novillada es de competencia, con el atractivo de los picadores.

El conjunto de organización de la corrida dice mucho en favor del joven empresario de aquella plaza, don Rafael Núñez, que en el deseo de ofrecer un espectáculo digno, no ha

reparado en llevar a aquella plaza dos primeras figuras de los novilleros que recorren las plazas españolas. ¡Bien merecido tiene el señor Núñez un buen resultado económico! Para los pueblos del partido de Santa María de Nieva y aun para Segovia, esta novillada «picada» es una sorpresa. Y algunos aficionados, dicen:

—Resulta que tenemos en Santa María un nuevo Pagés...

### SOCIEDAD FILARMONICA

### El lunes dará un concierto la "Orquesta Clásica", dirigida por el maestro Saco del Valle

La Sociedad Filarmónica de esta capital, de tan limpio y brillante historial artístico, ha organizado el concierto correspondiente al presente mes de Octubre, con la presentación al público filarmónico segoviano de la notabilísima «Orquesta Clásica de Madrid», que dirige el eminente maestro don Arturo Saco del Valle, director de la Capilla Real y profesor del Conservatorio.

Era esperado por todos los socios un acontecimiento artístico de la altura del que se prepara para saciar la sed de un concierto sinfónico, pues desde hace justamente dos años que nos visitó por última vez la Orquesta Filarmónica del maestro Pérez Casas, con una memorable audición que aún perdura en la memoria de todos nosotros, la Sociedad Filarmónica de Segovia ha atravesado épocas difícilísimas, y bien a su pesar, y por causa de la escasísima recaudación que entra en su caja, no pudo obsequiar a los aficionados a la buena música con un concierto de gran orquesta, viéndose precisada, para poder vivir, a presentar a los filarmónicos conciertos de eñinentes artistas, eso sí (recuérdese las actuaciones de Wanda Landowska, Aroca, Pilar Cervero, Albina Madinaveitia, el gran Iniesta, Trío Español, Casaux, Cuarteto Wais, etcétera) y con la interpretación de obras de los más excelsos maestros clásicos y los notabilísimos modernos, dando preferente atención a las obras de los compositores españoles, pero por la escasez de sus recursos ha estado sacrificada todo ese tiempo a no poder incluir en sus programas, al cabo de la temporada, un concierto de gran orquesta, que, aunque es muy cierto que al buen aficionado le deleita siempre un solo artista ejecutando maravillosamente un programa de obras maestras, no es menos cierto que también de vez en cuando siente la necesidad de oír el conjunto sublime de los buenos artistas que integran la orquesta,

bajo la dirección inteligentísima de un maestro (Saco del Valle, en la ocasión presente) y con la interpretación de obras de los mismos autores que también para solistas habían escrito.

El concierto que nos ocupa tendrá lugar el próximo lunes, día 13, a las siete en punto de la tarde, en el teatro Juan Bravo.

Ahora que se nota en Segovia un vigoroso despertar a todo lo que significa Arte, ya que a la corriente espiritual de la Universidad Popular se une la que, seguramente ha de fluir del naciente Ateneo Segoviano, sirve de magnífico complemento, la que en la medida de sus fuerzas proporciona la Sociedad Filarmónica; y con la organización del presente concierto quiere, a más de dar cumplida satisfacción a sus socios asiduos, los que no la abandonaron en los trances amargos por que ha pasado, hacer un potente llamamiento a los que fueron socios en sus comienzos, dejándolo de ser por causas de todos conocidas, para que nuevamente den sus nombres a las listas de la Sociedad, que labora sin cesar por enaltecer el nombre de Segovia, teniendo por único lema el Arte. Los señores que deseen ser socios y de ese modo poder disfrutar del grandioso concierto próximo, pueden inscribirse estos días en el domicilio del tesoro, Juan Bravo, número 2, sin abonar cuota de entrada ninguna.

A continuación publicamos el programa a que ha de ajustarse el notable concierto:

### PRIMERA PARTE

Concierto en «la menor». — Vivaldi.

- I Allegro moderato.
- II Adagio.
- III Allegro.

Pastorale d'Eté. — Honegger.  
Tres impresiones musicales. — Turina.

- I Cortejo.
- II Canciones en la noche.
- III Danza gitana.

### SEGUNDA PARTE

Sinfonía en «sol menor», núm. 40. Mozart.

- I Allegro vivace.
- II Andante.
- III Menuetto Allegretto.
- IV Allegro assai.

### TERCERA PARTE

Dandante favorito. — Beethoven.  
Danzas populares rumanas. — Béla-Bastok.

Siciliana y rigodón. — Francoeur-Kreisler.  
Obertura en estilo italiano. — Schubert.

### EL DIA DE LAS MISIONES

### Se celebrará en todo el orbe católico el 19 de este mes

El domingo, 19 de este mes, se celebrará en todo el orbe católico el día de las Misiones, que ha sido consagrado a pedir a Dios por la conversión de los pueblos infieles.

En la Diócesis de Segovia, casi todos los sacerdotes se han inscrito en la Unión nacional del Clero, prueba indudable de que nuestra provincia eclesiástica es fiel cumplidora de los deseos del Papa y de los anhelos misionales de su ilustre prelado.

### ¿Van a ser elevadas las tarifas ferroviarias?

Madrid, 10.—La Federación Nacional de Círculos Mercantiles y Asociaciones libres de comerciantes e industriales ha dirigido al ministro de Fomento el siguiente escrito:

«Ha llegado a conocimiento de esta Federación Nacional, sin que podamos garantizar la certeza, que se pretende sean elevadas las tarifas de los ferrocarriles.

Si el propósito fuera exacto, entrañaría indudablemente una extraordinaria gravedad; sobre todo en momentos como los actuales, en que tanto se trata de la subida de las subsistencias. Resultarían notablemente afectados los artículos de primera necesidad y la industria y el comercio se encontrarían en situación ciertamente difícil.

Por lo tanto, y para caso afirmativo, nos apresuramos a interesar de V. E. que, antes de proceder a resolución alguna que sancione aquel propósito de elevar las tarifas ferroviarias, se proceda por ese Ministerio a establecer una información pública que pueda recoger la opinión de todas las representaciones del país y muy especialmente la que

## ¡AGRICULTORES!

¿Necesita sulfato de amoníaco, superfosfato o potasa? Pase seguidamente a LA ADUANA, que tiene disponible, y como la libra sube mucho, así subirá el abono

No demore un momento hacer sus pedidos en los almacenes A. F. C.

## La Aduana

puedan aportar las Asociaciones Libres de Comerciantes e Industriales.

Esta petición que formulamos a vucencia no prejuzga en lo mas mínimo la medida que en definitiva se pueda adoptar, aunque ello no impide tampoco estimemos que lo más pertinente sería dejar el conocimiento y la resolución de tan importante problema a la sanción de las Cortes.»

## EL REY IRA A ZAMORA EL DIA 21

Zamora, 10.—El mayordomo mayor de Palacio ha conferenciado esta tarde con el gobernador civil, al que comunicó que el Monarca llegará el día 21 a Zamora. La noticia ha producido gran júbilo entre la población.

## La Exposición de bordados segovianos patrocinada por el Ateneo

Asisten al acto inaugural el subsecretario de Instrucción pública y los directores generales de Primera Enseñanza y Bellas Artes. El ministro no puede concurrir por tener que despachar con el Rey

### Acto brillantísimo

Ha sido el de esta mañana un acto brillantísimo que honra al Ateneo de esta capital, por tratarse de un acontecimiento artístico de extraordinaria importancia, patrocinado por ese recién creado centro de cultura.

Es, por tanto, la primera señal de vida que da éste y, en verdad, que se distingue por el aliento vigoroso con que se manifiesta. Las señoritas Concepción y María de la Paz Alfaya han querido que, al dar a conocer a nuestro pueblo la interesantísima y vasta colección de bordados, por ellas recopilada, con la ayuda eficaz de un grupo numeroso de abnegadas maestras nacionales de nuestra provincia y que fué expuesta en Madrid y Barcelona con éxito clamoroso, la acoja y la impare el Ateneo, lo cual éste ha realizado muy gustoso, porque contribuye a su enaltecimiento e influyendo para que la Diputación la preste también su valiosa ayuda y le brindara, como siempre, generosa, protectora y amante de las cosas segovianas, su franca y entusiasta hospitalidad.

El prestarse a inaugurar dicha exposición el ministro de Instrucción pública, que no pudo concurrir, querido por el Rey para despachar con él, según lo manifestó esta mañana en un telegrama dirigido a las señoritas Alfaya, y la presencia en tan solemne momento, del subsecretario del ramo, don Manuel García Morente, que ostentó la representación de don Elías Tormo y de los directores generales de Primera Enseñanza don Rogerio Sánchez y de Bellas Artes, don Manuel Gómez Moreno, patentizó el gran interés que se concede, por los altos poderes gubernamentales, a la resurrección del viejo bordado en nuestra tierra, llevada a cabo con tanto acierto y perseverancia y tan inteligentemente por la docta profesora de Historia de la Normal de Maestras de esta ciudad y por su hermana, la digna inspectora de escuelas de la provincia.

Un público nutrido y selectísimo asoció a este triunfo del esfuerzo laborioso y talento excepcional de dos mujeres prestigiosas, cuya profunda ilustración corre pareja con su amor al trabajo, constante y fecundo. Por eso acogemos con mucha complacencia en estas columnas, el resonante y perdurable éxito que

acaban de obtener, como lo prueban las calurosas alabanzas que a nuestros oídos llegaron, vertidas por personalidades de acusado relieve en la vida intelectual y por todos los sectores de la vida ciudadana, hacia tan originalísima, curiosa y provechosa, para Segovia, exquisita manifestación de Arte.

### Las autoridades y comisiones

Una hora antes de dar comienzo al acto, fueron llegando al Palacio provincial y penetrando en el despacho oficial del presidente de la Diputación, don Gabriel J. de Cáceres, las autoridades y comisiones.

Entre las primeras figuraban: los gobernadores civil y militar, el vicario de la Diócesis, en representación del señor obispo de la misma, que no pudo asistir por hallarse girando la visita pastoral el arciprestazgo de Villacastín; el fiscal de la Audiencia, el delegado de Hacienda, el teniente de alcalde don Valentín Herranz, el juez de Instrucción, general de brigada don Ramón Rexach, coroneles de la Academia de Artillería y Escuela Automovilista, diputados provinciales, Ayuntamiento y tenientes coroneles de la Guardia civil y batallón de Cazadores de Chiclana.

Entre las comisiones, que las había numerosas, se hallaban presentes las pertenecientes a todas las dependencias civiles y militares de la capital y Cuerpos de la guarnición, Centros de enseñanza, Instituto, Escuela Normal de Maestras y Seminario conciliar. Instituciones de cultura, formadas por la Junta directiva provisional del Ateneo, con su presidente interino, y la Universidad Popular, también con su presidente, don Francisco Javier Cabello; su secretario, don Antonio Ballesteros, y el vocal directivo, don Rubén Landa; Museo provincial, con su director don Benito de Frutos; Magisterio, PP. Misioneros, párrocos y establecimientos de crédito y penitenciarios. Las escuelas públicas enviaron también nutridas representaciones, constituidas por sus profesores, hallándose igualmente allí los inspectores de Primera Enseñanza provincial.

Asistieron también el presidente de la Sociedad de Cultura de Madrid y, por la Universidad Central, el catedrático don Antonio Mazorriaga.

### Llegada del subsecretario y directores generales

A las once y cuarto, próximamente

## PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA

EL DOMINGO, 12 DE OCTUBRE DE 1930

A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE SE CELEBRARA UNA MONUMENTAL NOVILLADA

En la que se lidiarán CUATRO hermosos novillos de DON VICTORIO TORRES, DE COLMENAR VIEJO, por los espadas

VICTORIANO LASERNA,

EL GRAN TORERO SEGOVIANO Y RAIMUNDO SERRANO

que reaparece ante el público de Segovia, después de la grave cogida sufrida en Aranda de Duero

En la corrida, que será de competencia, se regalará un magnífico capota de paseo al matador que, a juicio de un jurado, haya actuado con más éxito.



LA SEÑORA

## Doña María Antonia Merino Sanz

Falleció en Balisa (Segovia) el día 8 de Octubre de 1930

a los 68 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsoladas hijas doña Timotea y doña María Martín Merino; hijos políticos don Alberto Pérez Agrados y don Félix Rubio Burgos; hermanos don Juan, doña Juliana, don Luis, doña Lorenza, doña Petra y don Moisés Merino Sanz; hermanos políticos don Gregorio Cardiel Nieva, doña Ana María Sanz y don Eduardo Pérez; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán muy agradecidos.

# GUSTAVO BROUTA

**Odontólogo (especialista de boca y dientes)**

de la Academia de Artillería. Seminario Conciliar. Asociación Médico-Farmacéutica de los Ferrocarriles del Norte. Hermanos Maristas y Comunidades religiosas

**RAYOS X-LUZ ULTRAVIOLETA**

Ultimos procedimientos científicos

CONSULTA DE DIEZ A UNA Y DE CINCO A SIETE

TELEFONO 261

JUAN BRAVO, NUMERO 2

CASA DEL BANCO CASTELLANO

te, llegaron, en automóvil, procedentes de Madrid, el subsecretario de Instrucción pública, que vino en nombre del ministro del Ramo, como ya decimos al principio de esta información, y los directores de Primera Enseñanza y Bellas Artes.

Fueron recibidos a la puerta de la Diputación por el presidente de ésta, don Gabriel J. de Cáceres, que les presentó a las autoridades y comisiones que les aguardaban.

A continuación, tras un breve descanso en el despacho oficial del señor Cáceres, el ministro y los directores generales citados, pasaron al local de la exposición, que visitaron e inauguraron detenidamente, ensalzando los primores en bordados bellísimos que contiene y felicitando efusivamente a las señoritas Alfaya, las cuales les manifestaron que esa felicitación se congratulaban en hacerla extensiva al grupo de maestras nacionales de la provincia, que las han prestado, para que la obra que han llevado a cabo obtuviera el éxito apetecido, su concurso decidido e infatigable.

### La exposición

Se ha instalado en el patio y escalera del Instituto de Higiene de la Diputación. Su decorado es muy elegante y artístico, estando constituido por ricos bajorrelieves y tinajas de cobre, de venerable antigüedad, ostentando macetas, colocadas en la escalera y salón destinado a exponer los bordados.

Estos se componen de paños de ofrenda, procedentes de los siglos XVI al XIX; dechados, muestrarios de camisas, colchas, delanteros de cama, camisas de hombre y de mujer, copias exactas de estas labores, derivaciones, tomando, como base, viejos motivos para confeccionar las prendas de uso moderno y manteles, toallas y almohadones, etcétera. Por vez primera se exhiben en esta Exposición útiles de trabajo femenino, rucas, husos, devanaderas, etcétera, detiempos remotos, la mayor parte.

### Presentación de maestras

Al penetrar el subsecretario y los directores generales en el local de la exposición, las señoritas Concepción y María de la Paz Alfaya le presentaron al grupo de maestras nacionales que han intervenido en la ejecución de las labores y que, siguiendo órdenes de dichas señoritas, han cooperado a la resurrección del bordado segoviano, que cuenta hoy con dos focos industriales, que funcionan en la Armuña y El Espinar.

He aquí los nombres de las mismas:

Doña Teresa López, de La Armuña; doña Aurea Ropérez, doña Magdalena Sintés y doña Vicenta Sierra, de Segovia; doña Leonisa Arévalo, de Nava de la Asunción; doña Fuenclisla Moreno, de Otero de Herreros; doña María del Tránsito Luis Calderón y doña Teresa Vegas, de Cantalejo; doña Evangelina Parrals, de Turégano; doña Eugenia Pérez Ortega, de Pajares de Fresno; doña Piedad Sanz, de Arcones; doña Rosa Díaz Sabater, de San Rafael; doña Rosa Cobo, de El Espinar; doña Dolores Pascual, de Barcolla; doña Margarita Mazariegos, de Santa María de Nieva; doña Enriqueta Castellanos, de San Ildefonso; doña Asunción Aguado, de Abades; doña María Saiz, de Aldeanueva del Codonal; doña Carmen García, de Muñoveros; doña Carmen Gil, de Zarzuela del Monte; doña Carmen Merino, de Carbonero el Mayor; doña Antonia Merino, de Escalona del Prado; doña Dionisia Tejedor, de Zamarramala; doña Catalina Isabel, de Mozoncillo; doña Emiliana de Frutos, de Alde-

horno; doña Juana Nicolás, de Sambaol; doña María Martínez, de Cañlar; doña Carmen de Miguel y doña Fidela Sanz, de Riáza.

Para todas tuvieron el subsecretario de Instrucción pública y los directores generales de Primera Enseñanza y Bellas Artes, frases ensalzadoras, alentándolas para seguir laborando con tanta fe y cariño en favor de la cultura artística y pedagógica de nuestra provincia.

### El arte popular

Las señoritas Alfaya tienen especial interés en hacer constar en este periódico que el acto de hoy se ha celebrado en honor del arte popular segoviano y de las maestras que han cooperado a su resurrección, exponiendo que, ya que no pudieron recoger éstas personalmente las manifestaciones de admiración efusiva que sus trabajos habían despertado en Madrid y Barcelona, han querido que los reciban ahora y controlar, de este modo, cada una, la labor de los demás.

**Banquete en honor del subsecretario de Instrucción pública y de los directores generales de Primera Enseñanza y Bellas Artes**

A la una de esta tarde, en el Hotel Comercio, se ha celebrado el banquete organizado en honor del subsecretario de Instrucción pública y de los directores generales de Bellas Artes y de Primera Enseñanza. Asistieron las autoridades locales, representaciones del Ateneo, Magisterio provincial y otras personalidades.

Al final del banquete pronunció breves palabras el subsecretario de Instrucción pública, agradeciendo en nombre de los directores generales de Primera Enseñanza y Bellas Artes y en el suyo propio la invitación para asistir a estos actos.

Hizo también presente el subsecretario de Instrucción pública la adhesión del ministro de aquel Departamento, quien no ha podido asistir a la inauguración de la exposición de bordados de las señoritas Alfaya porque en la mañana de hoy había de despachar con el Soberano asuntos del Ministerio.

Elogió cumplidamente dicha exposición, que hizo extensiva a los organizadores.

Los comensales aplaudieron calurosamente la improvisación de don Manuel García Morente.

Terminado el banquete, las autoridades locales y los homenajeados, salieron en excursión para algunos pueblos de la provincia, siguiendo el itinerario marcado de antemano.

## LA REVOLUCION EN EL BRASIL

¿Dimitirá el presidente?

Buenos Aires 11.—Por noticias que se reciben de Montevideo se sabe que ha vuelto a circular otra vez con gran insistencia la noticia de que el presidente de la República brasileña, señor Washington Luis, ha manifestado reiteradamente que está dispuesto a abandonar el Poder si con ello se ha de evitar que la situación continúe agravándose.

**Los rebeldes siguen avanzando**

Nueva York.—Se conocen nuevos detalles del avance de las tropas revolucionarias brasileñas.

Un cuerpo de Ejército ha penetrado en el Estado de Río Janeiro y se ha apoderado de las ciudades de Itaperuana y Miracena. El avance ha continuado hasta las proximidades de la ciudad de Campos.

Otro cuerpo de Ejército ha penetrado en Espirito Santo y otro se ha

apoderado de la ciudad de Igarapaya, en el Estado de San Paulo.

Un mensaje procedente de Porto Alegre dice que las fuerzas revolucionarias del Estado de Minas Gerais han iniciado el avance simultáneo, invadiendo los Estados inmediatos de Sao Paulo, Río Janeiro y Espirito Santo.

**Un crucero se une a los rebeldes**

Nueva York, 10.—Dicen de Porto Alegre que un crucero de la Marina de guerra del Brasil se ha unido a los revolucionarios, habiendo izado la bandera roja a bordo del navío.

Otro mensaje dice que los rebeldes han enviado mensaje a otros destructores y barcos de guerra, instándoles a que se unan a su causa, puesto que las fuerzas revolucionarias continúan su avance victorioso y todo hace esperar el triunfo del movimiento revolucionario.

**Los rebeldes no han tomado la ciudad de Campos**

Washington, 10.—La Embajada brasileña ha recibido un cable de su Gobierno desmintiendo que haya caído en poder de los revolucionarios la ciudad de Campos. También niega que los sublevados hayan cortado las comunicaciones férreas entre Lorena y San Pablo.

### LOS CONFLICTOS SOCIALES

## Hoy volverán al trabajo los ferroviarios de Málaga

Málaga, 10.—Se ha reunido el Sindicato de ferroviarios con extraordinaria concurrencia. Después de larga discusión acordaron reintegrarse mañana al trabajo. Caso de que para el sábado de la semana próxima no esté resuelta la huelga del muelle, se declarará la huelga general en toda la red de los ferrocarriles andaluces, previos los trámites legales.

**La situación en Barcelona. Contra el gobernador y los Sindicatos Libres**

Barcelona, 10.—Se nota alguna agitación y una mayor actividad por parte de ciertos elementos para provocar desórdenes, que parece son ahora secundados por los amigos de Maciá, aprovechando el general desconcierto que ha producido en Barcelona la teatral aparición y traslado a la frontera del leader separatista.

El Sindicato Unico ha enviado hoy una demanda al Centro de contratistas generales de obras y maestros albañiles pidiendo el aumento de una peseta para los peones y además el reconocimiento en todas sus partes del Sindicato Unico con la consiguiente exclusividad. Da un plazo de ocho días para contestar y amenazan con la huelga general del ramo de construcción.

Lo cierto es que ya el Comité paritario de construcción tiene acordado por mayoría de votos el aumento de una peseta para peones y albañiles. Este acuerdo está a punto de resolverse en Madrid y solamente falta la firma del ministro. Parece que lo que pretenden los del Unico es apuntarse al éxito de conseguir esa mejora.

Por ese motivo los Sindicatos Libres preparan un breve manifiesto, contestación a la demanda del Unico, haciendo constar que ya en el Comité paritario tienen peticiones, y que si lo que se quiere es conseguir ese aumento, más vale que los afiliados al Unico que hacen esa petición se dirijan al Ministerio para que cuanto antes se resuelva la petición formulada por el Comité paritario, que es mucho más beneficiosa, pues no solamente abarca a los peones, sino también a los albañiles. Se dice que el Centro de contratistas y maestros albañiles está dispuesto a contestar a la demanda de los Unicos diciendo que hay un Comité paritario con el cual deben entenderse los patronos y obreros sobre sus aspiraciones.

Además, se ha repartido con gran profusión una hoja firmada por la Confederación Nacional del Trabajo, antiguos Sindicatos Unicos, redactada en tonos violentísimos, contra el gobernador y los Sindicatos Libres, tonos no solamente violentos, sino insultantes. Se quejan de que no se les permita en algunos puntos afiliarse y organizarse como ellos quieren. Recogen el reto que cree que se lanza por parte del Gobierno y declaran que si no se pone coto a los desmanes del gobernador civil, general Despujols, y de los Sindicatos Libres, se verán precisados a tomar determinaciones serias. El Gobierno—añade—, debe destituir fulminantemente al gobernador; si no, llegaremos hasta donde sea preciso para conseguir la paz de los espíritus. La Confederación regional de Cataluña hace suya, si es preciso, la huelga general sólo para lograr que se destituya al gobernador civil, general Despujols.

La Federación de entidades obreras del puerto de Barcelona ha remitido una nota a los periódicos diciendo que cree muy probable un conflicto en el puerto relacionado con los patronos de Agencias, y transportes, sobre quienes declina

dicha entidad toda responsabilidad. **Se provee de autobuses blindados a la Policía**

Barcelona, 10.—Esta mañana ha llamado mucho la atención entre la gente que pasaba por la Vía de Layetana ver el primero de los seis autobuses blindados adquiridos por la Dirección general de Seguridad y destinados al traslado de fuerzas de vigilancia cuando haya necesidad de ello. Dicho vehículo estaba delante del edificio de la Jefatura superior de Policía.

## En el Ayuntamiento

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Ayer tarde, en segunda convocatoria, celebró la sesión semanal la Comisión municipal permanente. Dió principio a las seis, bajo la presidencia del primer teniente de alcalde don Valentín Arranz, concurriendo los señores tenientes de alcalde don Guillermo Gómez, don Pedro Parareda y don Andrés Minguez; el oficial de Intervención, en funciones de interventor, señor Grau y el secretario interino de la Corporación, don Juan Adrián Velasco.

Se trataron los asuntos siguientes: Acta.—Queda aprobada, después de leída, la correspondiente a la sesión anterior.

«Gacetas» y «Boletines»

Queda enterada la Comisión de que en la «Gaceta de Madrid» de 3 del actual se publica el anuncio para la provisión en propiedad de la secretaría del excelentísimo Ayuntamiento, por medio de concurso, con un plazo para el mismo de treinta días hábiles.

**Comunicación de la Alcaldía de Valladolid**

El señor alcalde de Valladolid, en atento oficio, comunica el acuerdo de aquella Comisión municipal de que conste en acta la gratitud de la Corporación por el brillante representación que esta ciudad ha enviado a las fiestas castellano-leonesas, recientemente celebradas.

**Proyecto de clasificación de las plazas de médicos titulares e inspectores de Sanidad de la capital**

Leído el proyecto de referencia y el informe emitido por la Comisión de higiene y salubridad, de acuerdo con la clasificación antedicha, la Comisión permanente acuerda quedar enterada.

**Solicitud de opositores**

Leída una instancia inscrita por doña Teresa San Sabas y don Mariano Callejo, opositores aprobados sin plaza en las últimas oposiciones a una de auxiliar de oficinas, en la que solicitan se les dé dos de las vacantes que existen actualmente, o, en caso contrario, las que desempeñan temporeros, la Comisión permanente acuerda desestimarla.

**Obras**

Solicitan permiso para ejecutar diferentes obras en sus respectivas casas don Gabriel de Lucas, doña Dolores Ramírez Díaz, don Francisco Fernández, don Juan Tanarro y don Juan Blanco Benito. Y leídos los informes favorables a todos del señor arquitecto municipal, se aprueban por unanimidad.

**Estado de fondos**

Lo presenta la Intervención con una existencia de 44.907,18 pesetas. Y no habiendo otros asuntos que resolver, se levantó la sesión a las siete y media.

## Panorama político

**La nota política del Gobierno y la impresión producida en la opinión**

Madrid, 10.—Ayer fué invitado a cenar el jefe del Gobierno por el ministro de Estado.

Al salir del Palacio de Liria, fué abordado por los periodistas. —Pocas noticias tengo hoy—dijo—, me ha comunicado el ministro de la Gobernación que lo de Málaga está si se arregla o no se arregla, pero con tendencia a mejorar. En Vitoria se ha producido esta tarde un incidente, de resultados del cual ha habido un muerto. Las noticias de otras partes acusan tranquilidad.

Los periodistas le dijeron que en la Bolsa había causado buena impresión el decreto de Hacienda sobre la liquidación de las dobles.

—Más vale así; he visto que hoy ha bajado la libra.

—También ha sentido bien la nota política del Gobierno—dijo un periodista.

—Esas son también mis noticias—contestó el presidente.

—Según parece—agregó el periodista—, ha dado la sensación de que el Gobierno pisa ahora terreno más firme.

—Pues es el mismo que pisábamos antes de la nota. Comprendo que haya servido sobre todo para ser tenar a aquellos espíritus debilitados. Lo que no saben—añadió el presidente en tono de firmeza—es hasta dónde estamos dispuestos a cumplir lo que se dice en la nota.

—En realidad—agregó se trata de hacer cumplir las leyes, pues re-

## J. ROMERO.-ODONTÓLOGO

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES

Pasetas		Pesetas	
Extracciones sin dolor.....	3,00	Aparatos de caucho, completos, desde.....	150,00
Dientes de porcelana, desde.	5,00	Correcciones de Ortodoncia. Estomatología. Luz Ultravioleta. Electroterapia etcétera.	
Coronas oro de libra, desde.	80,00	Consultas diarias en Segovia: de diez a una y de tres a siete	
Dentaduras sin caucho ni paladar. Ultimo adelanto científico		PIDAN HORA AL TELEFONO 46	
		<b>CERVANTES, 28, PRINCIPAL IZQUIERDA</b>	
		TALLERES Y LABORATORIOS PROPIOS	
		:-: Consulta en Cantalejo, los viernes :-:	

sulta que aun las mismas autoridades, por lo que se ve, las desconocen o, por lo menos, habían llegado a olvidarlas. Por eso pretendo publicar los artículos de la ley de Orden público y del Código penal en los que se habla de las excitaciones a la revuelta y a la sedición. No debe volver a ocurrir que se declaren en huelga sin previo aviso, ni tampoco lo que sucede en la actualidad, y es que muchos procesados por delitos de excitar a la rebelión en mítines públicos, y que como tales procesados deben tener fijada su residencia por el juez, se dediquen a cometer los mismos delitos en otros lugares. El Gobierno no está dispuesto a transigir con ese estado de cosas.

Derivada la conversación a otros aspectos, dijo el general Berenguer que le había visitado el general Despujols, quien pensaba regresar hoy a Barcelona.

Después manifestó que había despedido con el Rey, dándole cuenta de los últimos acontecimientos y que Su Majestad le había comunicado sus impresiones satisfactorias, especialmente con motivo de la grandiosa despedida que le habían tributado en San Sebastián.

Interrogado sobre la fecha del próximo Consejo, contestó que no lo había acordado aún.

—Después de cinco horas que estuvimos ayer reunidos, la verdad, no era el momento oportuno para pensar en un nuevo Consejo. De todos modos, será cualquier día de la semana, probablemente el martes.

### Las multas extrarreglamentarias

La «Gaceta» de ayer publica tres Reales órdenes de la Presidencia del Consejo, disponiendo que por la Subsecretaría del Departamento se remitan los oportunos expedientes e instancias al ministerio de Hacienda para que por éste se solicite en su día de las Cortes el crédito o créditos necesarios, a fin de devolver a los señores conde de Romanones, general Weyler y duque de San Pedro de Galatino las multas extrarreglamentarias de quinientas mil, cien mil y cincuenta mil pesetas, respectivamente, que les fueron impuestas por Reales órdenes de la Dictadura.

## DR. CARLOS SCHNELL

CIRUGIA GENERAL

MAYOR, 89

Horas: de 12 a 1 y de 6 a 8

MADRID

### RECUERDOS DE AYER

## EL SANGRIENTO SINO DE LOS CUATRO ENRIQUES

He aquí una curiosa historia, que si en su prefacio puede parecer fantástica, en su epílogo fué de una realidad que la historia la dejó escrita con caracteres sangrientos.

Se celebraba una importante cacería, organizada por el Rey Carlos IX de Francia, en el bosque de San Germán, a la que había acudido el más florido de la nobleza francesa.

Cerrada la noche, se declaró una violentísima tormenta, que obligó a los diseminados cazadores a buscar un refugio casi imposible, en los sitios más resguardados del bosque. En éste y en una miserable choza, habitaba una vieja, tenida por hechicera, la cual, para evitar las persecuciones de que era objeto por la superstición, habíase cobijado en aquel misero y escondido asilo.

Cuando mayor era el fragor de la tormenta, la vieja vióse sorprendida por unos recios golpes, dados en la puerta. Franqueada la entrada y a la luz de los relámpagos, percibió la silueta de un joven y apuesto caballero, que demandaba hospitalidad y alimento.

La vieja le hizo pasar. Avivó la débil luz de un candil que pendía del techo, removió los leños semiapagados del hogar y sacando de su morral una buena lonja de queso y un pedazo de pan negro, se lo ofreció, diciendo:

—Tomad: es lo único que puedo ofrecer. La gente del lugar me tiene por hechicera, y no sólo me niega el sustento, sino que me roba con gabelas sobre mi misera hacienda.

—¡Vive el cielo!—exclamó el joven.— Si algún día llegase yo a rey de Francia, suprimiría impuestos, y haría que la gente fuese más instruída. Y se dispuso a devorar las pobres viandas.

En este momento llamaron a la puerta, y abierta por la vieja, halló otro caballero, que también pedía hospitalidad, que le fué concedida, al ver su lastimoso estado.

—¡Pardiez! ¿Sois vos Enrique?—preguntó el primero.

—Sí, querido Enrique; yo soy

—contestó el segundo—. Y dirigiéndose a la vieja, preguntó:

—¿No tienes nada que darme?

—Nada—replicó la vieja.

—Entonces, compartiremos lo que hay.

El primer Enrique hizo un gesto de desagrado, pero advirtiendo la actitud resuelta de su compañero, se resignó.

Disponíanse ambos a devorar tan mezquina ración, cuando nuevamente llamaron a la puerta, y por singular coincidencia, otro caballero llamado también Enrique, hizo su entrada.

El primer Enrique trató de ocultar la cena, pero el segundo la volvió a colocar sobre la mesa, poniendo al lado su espada con actitud resuelta.

—¡Pardiez, amigos—exclamó el recién llegado—veo que no queréis hacerme partícipe de vuestra cena. Pues habéis de saber que tengo tan buen estómago como el vuestro.

—La cena—dijo el primer Enrique—pertenece de hecho al que primero la adquiere.

—La cena—replicó el segundo—pertenece al que mejor sabe defenderla.

—La cena, puede que pertenezca al que mejor sepa conquistarla—replicó el tercero desenvainando su espada con orgullo.

Los otros dos hicieron lo propio, y en este momento, volvieron a llamar a la puerta, haciendo su aparición otro caballero, que también se llamaba Enrique.

Al ver la actitud de los presentes, sacó su espada y se dispuso a luchar del lado del que le pareció más débil.

La vieja, temerosa, se acurrucó en un rincón y los cuatro acometieron a se con ardor, derribaron cuanto se les ponía delante. En el fragor de la lucha, la luz vino al suelo y durante un buen rato se acometieron en la sombra, hasta que gradualmente el ruido de la lucha fué cesando.

Cuando cesó del todo, la vieja se atrevió a abandonar su escondite, encendiendo de nuevo la lámpara y

## TEATRO JUAN BRAVO

Mañana, domingo, 12 de Octubre de 1930

SECCIONES DE CINE

A las cuatro de la tarde:

PELICULA AMERICANA (SECCION INFANTIL)

A las siete y diez y tres cuartos de la noche:

La sensacional película de la HISPANO AMERICAN FILMS, titulada

## EL CASO DRAKE

Un asunto tan sensacional por los millones de los DRAKE, que escandalizó a la gente del gran mundo. ¡Ingeniosa! ¡Sorprendente! Magnífica película con un elenco todo ESTRELLAS

## Plaza de toros de Santa María la Real de Nieva

EL DOMINGO, 12 DE OCTUBRE DE 1930

FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL PILAR

A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE SE CELEBRARA UNA

MONUMENTAL CORRIDA DE NOVILLOS-TOROS CON PICADORES

Se lidiarán CUATRO de la acreditada ganadería de DON DIEGO

ZABALLOS, de Salamanca, que serán lidiados por los espadas

## Joselito Migueláñez y Paco Céster

CON SUS CORRESPONDIENTES CUADRILLAS

A las dos de la tarde saldrán de la plaza del Azoguejo, de Segovia, varios autobuses de viajeros para esta villa



Prevenir antes que curar.  
 Prevenga usted la  
**ANEMIA**  
 combatiendo la  
**INAPETENCIA**  
 con el poderoso Jarabe de  
**HIPOFOSFITOS SALUD**  
 Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.  
 Pida Jarabe Salud para evitar imitaciones.  
 No se vende a granel.

querido amigo don Gorgonio, y el industrial don Fidel García Sanz.  
 Enhorabuena, por anticipado, a los novios y a sus familias respectivas.  
**El poeta Llovet, en Segovia**  
 Para pasar unos días al lado de su padre y hermano, ha llegado a esta capital el inspirado poeta segoviano, Juan José Llovet, residente en la isla de Santo Domingo, en donde se halla dirigiendo un periódico diario muy influyente en la vida política y literaria de aquella república hispanoamericana.  
 Reciba nuestro efusivo saludo de bienvenida.

**Natalicio**  
 Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la esposa del capitán de Artillería, con destino en la Escuela Automovilista, señor Perteguer.  
 Reciban los padres del recién nacido nuestra cordial enhorabuena.  
**Fallecimiento**  
 Ha fallecido en el pueblo de Balisa la bondadosa señora doña María Antonia Merino Sanz, que era muy estimada en aquel vecindario por sus virtudes y afable carácter.  
 A sus desconsolados hijos, hermanos, nietos y demás parientes próximos, acompañamos en su justo dolor por la desgracia que deploran.

**La música en los paseos**  
 Mañana, de doce a dos de la tarde, la banda de música de la Academia de Artillería interpretará en la plaza Mayor el siguiente programa:  
 1.º España en Axdir, pasodoble.  
 P. Gil.  
 2.º La pescadora de Ubiarco, intermedio.—J. M. Iena.  
 3.º La estrella del Norte, obertura.—Meyerbeer.  
 4.º La rosa del azafrán, selección.  
 J. Guerrero.  
 5.º Oiga, oiga, blues de la revista.—G. Cases.  
 6.º La tirana del candil, pasodoble.—Díaz-Giles y Acebedo.

**NOTAS DE HACIENDA**  
**Venta de artículos para dentistas**  
 Por Real orden del ministerio de Hacienda de 6 del actual («Gaceta» del 9), se dispone que al epígrafe 12 de la clase tercera de la sección y tarifa primeras del Reglamento de Contribución industrial, se agregue un párrafo concebido en los siguientes términos: Por este epígrafe tributarán igualmente los vendedores de artículos para dentistas, entre los que pueden considerarse como tales las soldaduras y el oro en planchas, sin labrar, aplicados exclusivamente en operaciones dentales, y siempre que su venta sea en establecimientos de aquella índole.

**Venta de utensilios eléctricos**  
 Por otra Real orden del mismo Departamento y fecha se dispone que la venta al por mayor de utensilios eléctricos de cocina se incluya en el epígrafe 12, de la clase tercera de la Sección y Tarifa primeras, manteniendo la venta por menor en el número 14 de la clase cuarta y redactando de nuevo el primero de dichos epígrafes de la siguiente manera: «Vendedores que, además de los artículos definidos en el número 11 de la clase cuarta de esta

**De sociedad**  
 El próximo domingo, a las doce, se efectuará el matrimonio en la distinguida señorita Victoria Robledo Morales, hija de nuestro

**Restaurant E.-La Solera**  
 La casa más acreditada y más surtida en su clase  
 Hay comedores independientes  
 SE SIRVEN COMIDAS DE ENCARGO

Sección, vendan toda clase de aparatos sanitarios, como fumigadores, aparatos eléctricos, estufas de todos sistemas, utensilios eléctricos de cocina y tuberías, soportes, instalaciones completas de Sanidad e Higiene y artículos que se asemejen. Quedando subsistente el párrafo que figura a continuación.

**Segovia religioso**

**En Santa Eulalia**  
 Mañana, 12, la Cofradía del Santísimo Rosario celebrará en esta iglesia los siguientes cultos:  
 Por la mañana, a las diez y media, misa solemne con sermón, que predicará el coadjutor don José Yuste López.  
 Por la tarde, a las cinco, exposición sacramental, rosario, reserva y a continuación saldrá procesionalmente la Imagen por las calles de costumbre, haciendo estancia en el convento de Santa Isabel, y terminando con el canto de la salve popular.

Se ruega a los cofrades la puntual asistencia.  
**En los Padres Jesuítas**  
 En la iglesia de San Sebastián, la Congregación de la Buena Muerte celebrará el próximo domingo su función mensual, con los cultos siguientes:

Por la mañana, a las ocho y media, comunión general.  
 Por la tarde, a las seis, exposición rosario y plática por el reverendo Padre José Palacios (S. J.) y reserva.  
**En San Millán**  
 El domingo, 19, celebrará su fiesta mensual la Archicofradía y Visita Domiciliaria del Milagroso Niño Jesús de Praga.  
 Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general, en la que se cantarán valiosos motetes.  
 Por la tarde, a las cinco, rezado del rosario y coronita del Niño Jesús, el reverendo Padre director fray Olimpio del Niño Jesús pronunciará una fervorosa plática.  
 Se ruega la asistencia a estos religiosos actos enriquecidos por su Santidad con «Indulgencia plenaria».

**Comandancia de la Guardia civil de Segovia**  
 ANUNCIO

El día 20 del actual y a las once y media, tendrá lugar la venta, en pública subasta, de dos caballos clasificados de desecho, en el cuartel de la Comandancia (frente al Parque de Artillería).  
 Lo que se anuncia para conocimiento del público, significando que el importe de estos animales y gratificación de una peseta por caballo, para voz pública, será satisfecho por los rematantes.  
 Segovia, 9 de Octubre de 1930.—El teniente coronel primer jefe, **Ildefonso Blanco**.

**ULTIMA HORA**  
 (POR TELEFONO)

**Lotería Nacional**  
 Madrid.—A la hora de celebrar esta conferencia ha terminado el sorteo de la Lotería Nacional a beneficio de la Cruz Roja.  
 Los números premiados hasta ahora, son:  
 Primero, 1.324, Bilbao.  
 Segundo, 27.370, Madrid.  
 Tercero, 17.357, La Línea.  
 Cuarto, 7.542, Valencia.  
 Quinto, 17.095, Vitoria.  
 Sexto, 24.420, Barcelona.  
 Séptimo, 22.230, Madrid.  
 Octavo, 8.325, Madrid.  
 Noveno premio:  
 58.256 37.683 52.336 26.235 57.534  
 4.796 3.279 43.755 12.471 2.741  
 42.368 20.876 41.111 6.387 4.364  
 28.147 56.208 12.145 18.798 18.187,  
 10.017, 34.783, 41.606, 40.298,  
 49.827.

**Despachando con el Rey**  
 Madrid.—Esta mañana han despachado con el Monarca el jefe del Gobierno y los ministros de Economía e Instrucción.

**AL CERRAR LA EDICION**  
 MADRID, 4'30 TARDE

**Obreros despedidos**  
 Cartagena.—La Compañía encargada de la construcción de la barrida de casas baratas despidió hace varios días a varios obreros, prometiendo que en breve plazo los iría colocando. Como a pesar del tiempo transcurrido, dichos obreros no eran llamados a los tajos, sus compañeros, por solidaridad, decidieron hoy no entrar ninguno al trabajo.  
 Una comisión marchó a Murcia para entrevistarse con el gobernador y exponerle la situación. Además esta tarde celebrarán una reunión con los obreros de la Unión General de Trabajadores para demandar su apoyo en caso necesario.  
 El alcalde de Cartagena por su parte ha convocado a la comisión permanente a sesión extraordinaria con objeto de buscar una solución al conflicto que deja sin trabajo a millares de obreros. Si no obtuviera de la empresa el Ayuntamiento la readmisión de los obreros, los irá colocando en las obras municipales hasta el límite que lo consientan las consignaciones.

**Del conflicto obrero de Málaga**  
 Málaga.—Hoy abrieron todos los comercios y circularon los tranvías y autobuses custodiados por la fuerza pública.  
 También se reintegraron al trabajo los obreros ferroviarios y los camareros, recobrando la población su aspecto normal.  
 El comisario de Policía señor Roldán, que llegó ayer de Madrid, se entrevistó con el comité directivo de la huelga, logrando hallar una fórmula que los obreros acogieron con alegría, porque se conseguía con ella más de lo que piden.

La noticia circuló rápidamente por los centros obreros, produciendo gran satisfacción. Se asegura que esta fórmula sería firmada a las cuatro de la tarde de hoy.  
 El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les manifestó que todo seguía igual. Al hablar de la fórmula del comisario señor Roldán dijo que no tenía más noticias del asunto que los rumores que circulaban y que por su parte había telegrafiado a la Dirección general de Seguridad la oficiosidad del policía. Este Centro ordenó el regreso inmediato a Madrid del señor Roldán.

Por la mañana, a las ocho y media, comunión general.  
 Por la tarde, a las seis, exposición rosario y plática por el reverendo Padre José Palacios (S. J.) y reserva.  
**En San Millán**  
 El domingo, 19, celebrará su fiesta mensual la Archicofradía y Visita Domiciliaria del Milagroso Niño Jesús de Praga.  
 Por la mañana, a las nueve, misa de comunión general, en la que se cantarán valiosos motetes.  
 Por la tarde, a las cinco, rezado del rosario y coronita del Niño Jesús, el reverendo Padre director fray Olimpio del Niño Jesús pronunciará una fervorosa plática.  
 Se ruega la asistencia a estos religiosos actos enriquecidos por su Santidad con «Indulgencia plenaria».

**Comandancia de la Guardia civil de Segovia**  
 ANUNCIO

El día 20 del actual y a las once y media, tendrá lugar la venta, en pública subasta, de dos caballos clasificados de desecho, en el cuartel de la Comandancia (frente al Parque de Artillería).  
 Lo que se anuncia para conocimiento del público, significando que el importe de estos animales y gratificación de una peseta por caballo, para voz pública, será satisfecho por los rematantes.  
 Segovia, 9 de Octubre de 1930.—El teniente coronel primer jefe, **Ildefonso Blanco**.

**Comandancia de la Guardia civil de Segovia**  
 ANUNCIO

El día 20 del actual y a las once y media, tendrá lugar la venta, en pública subasta, de dos caballos clasificados de desecho, en el cuartel de la Comandancia (frente al Parque de Artillería).  
 Lo que se anuncia para conocimiento del público, significando que el importe de estos animales y gratificación de una peseta por caballo, para voz pública, será satisfecho por los rematantes.  
 Segovia, 9 de Octubre de 1930.—El teniente coronel primer jefe, **Ildefonso Blanco**.

**ULTIMA HORA**  
 (POR TELEFONO)

**Lotería Nacional**  
 Madrid.—A la hora de celebrar esta conferencia ha terminado el sorteo de la Lotería Nacional a beneficio de la Cruz Roja.  
 Los números premiados hasta ahora, son:  
 Primero, 1.324, Bilbao.  
 Segundo, 27.370, Madrid.  
 Tercero, 17.357, La Línea.  
 Cuarto, 7.542, Valencia.  
 Quinto, 17.095, Vitoria.  
 Sexto, 24.420, Barcelona.  
 Séptimo, 22.230, Madrid.  
 Octavo, 8.325, Madrid.  
 Noveno premio:  
 58.256 37.683 52.336 26.235 57.534  
 4.796 3.279 43.755 12.471 2.741  
 42.368 20.876 41.111 6.387 4.364  
 28.147 56.208 12.145 18.798 18.187,  
 10.017, 34.783, 41.606, 40.298,  
 49.827.

**Despachando con el Rey**  
 Madrid.—Esta mañana han despachado con el Monarca el jefe del Gobierno y los ministros de Economía e Instrucción.

**AL CERRAR LA EDICION**  
 MADRID, 4'30 TARDE

**Obreros despedidos**  
 Cartagena.—La Compañía encargada de la construcción de la barrida de casas baratas despidió hace varios días a varios obreros, prometiendo que en breve plazo los iría colocando. Como a pesar del tiempo transcurrido, dichos obreros no eran llamados a los tajos, sus compañeros, por solidaridad, decidieron hoy no entrar ninguno al trabajo.  
 Una comisión marchó a Murcia para entrevistarse con el gobernador y exponerle la situación. Además esta tarde celebrarán una reunión con los obreros de la Unión General de Trabajadores para demandar su apoyo en caso necesario.  
 El alcalde de Cartagena por su parte ha convocado a la comisión permanente a sesión extraordinaria con objeto de buscar una solución al conflicto que deja sin trabajo a millares de obreros. Si no obtuviera de la empresa el Ayuntamiento la readmisión de los obreros, los irá colocando en las obras municipales hasta el límite que lo consientan las consignaciones.

**AL CERRAR LA EDICION**  
 MADRID, 4'30 TARDE

**Obreros despedidos**  
 Cartagena.—La Compañía encargada de la construcción de la barrida de casas baratas despidió hace varios días a varios obreros, prometiendo que en breve plazo los iría colocando. Como a pesar del tiempo transcurrido, dichos obreros no eran llamados a los tajos, sus compañeros, por solidaridad, decidieron hoy no entrar ninguno al trabajo.  
 Una comisión marchó a Murcia para entrevistarse con el gobernador y exponerle la situación. Además esta tarde celebrarán una reunión con los obreros de la Unión General de Trabajadores para demandar su apoyo en caso necesario.  
 El alcalde de Cartagena por su parte ha convocado a la comisión permanente a sesión extraordinaria con objeto de buscar una solución al conflicto que deja sin trabajo a millares de obreros. Si no obtuviera de la empresa el Ayuntamiento la readmisión de los obreros, los irá colocando en las obras municipales hasta el límite que lo consientan las consignaciones.

**Del conflicto obrero de Málaga**  
 Málaga.—Hoy abrieron todos los comercios y circularon los tranvías y autobuses custodiados por la fuerza pública.  
 También se reintegraron al trabajo los obreros ferroviarios y los camareros, recobrando la población su aspecto normal.  
 El comisario de Policía señor Roldán, que llegó ayer de Madrid, se entrevistó con el comité directivo de la huelga, logrando hallar una fórmula que los obreros acogieron con alegría, porque se conseguía con ella más de lo que piden.

La noticia circuló rápidamente por los centros obreros, produciendo gran satisfacción. Se asegura que esta fórmula sería firmada a las cuatro de la tarde de hoy.  
 El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les manifestó que todo seguía igual. Al hablar de la fórmula del comisario señor Roldán dijo que no tenía más noticias del asunto que los rumores que circulaban y que por su parte había telegrafiado a la Dirección general de Seguridad la oficiosidad del policía. Este Centro ordenó el regreso inmediato a Madrid del señor Roldán.

**Comedor de Caridad**

Comida: cocido ordinario  
 Cena: arroz con bacalao.  
 Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 54; niños, 40; total, 94. En la cena: adultos, 46; niños, 47; total, 93.  
 Total del día, 187.

**J. H. DE NICOLAS**  
 MEDICO OCULISTA

Ex profesor del Instituto de la Encarnación de Madrid.  
 CONSULTA DE ONCE A DOS  
 Calle de Cervantes, número 38

**GRANDES TALLERES MECANICOS DE CONSTRUCCION DE MUEBLES**  
 DE  
**CLEMENTE GONZALEZ CALVO**  
 (ANTES CASA SESSÉ)  
 El nuevo dueño de esta antigua y acreditada casa pone en conocimiento de su distinguida clientela y público en general, que en sus talleres mecánicos de ebanistería y tapicería se siguen construyendo decorados de habitaciones, muebles artísticos y de época, salones, despachos, recibimientos y en general toda clase de muebles, a precios muy económicos, habiendo establecido para mayor garantía del público el PRECIO FIJO.  
**VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS**  
 Proyectos y presupuestos gratis  
**JUAN BRAVO, 36** Teléfono 84 (junto a la zapatería de LOS CHICOS)  
**FRENTE A LA ESTATUA DE JUAN BRAVO**

**Administración patrimonial del Real Sitio de San Ildefonso CONCURSO**

Hasta el día 19, inclusive, del presente mes, se admitirán proposiciones escritas bajo pliego cerrado en las oficinas de la Intendencia general de la Real Casa y Patrimonio (Madrid) y de la Administración patrimonial de este Real Sitio, para el aprovechamiento de leñas del Real Bosque de Riofrío (Segovia), durante el período de cuatro años forestales de 1930 a 1934, cuya cuantía total se fija, aproximadamente, en: 537.138 arrobos de leña gruesa de encina, 130.000 gavillas de encina, 15.000 arrobos de leña gruesa de roble, 10.000 gavillas de roble, 6.000 arrobos de leña de olmo y 50 metros cúbicos de mederijas de olmo.  
 El pliego de condiciones formado al efecto podrá consultarse en las oficinas mencionadas en días y horas hábiles.  
 San Ildefonso, 10 de Octubre de 1930.—El administrador accidental, **Santiago de la Calle**.

**DANCING SOLERA**  
 Mañana, domingo, por la noche, se celebrará baile gratis en el DANCING SOLERA, dedicado a los quintos de 1930

**Se vende** vaca suiza, cumplida del primer parto; para verla y tratar, en Puebla de Pedraza, con Rogelio Rubio.

**Almoneda** de varios muebles y por pocos días, en San Alfonso Rodríguez, número 5. Horas, de tres a seis.

**Señora** viuda, joven, asistiría señora, caballero o sacerdote. Razón, en la Administración del periódico.

**Ama de cría** de veintidós años, casada, leche fresca de veinte días, se ofrece para criar en su casa. Dirigirse a Tiburcio Alcalde, en Cantimpalos.

**Piano** se vende en buenas condiciones, por ausencia. Licenciado Peralta, 1, principal.

**Se venden** dos caballos para tiro, una tartana con arcos, o sin ellos (muy baratos). Razón, en la fábrica de borras, paseo de la Alameda.

**Representantes**

25 pesetas diarias podéis ganar vendiendo almanaque y artículos para reclamo. Se solicitan agentes en la capital y pueblos de Segovia.  
 Dirigirse a «GRAFICAS HAMBURG», Ronda de San Antonio, número 18, Barcelona.

**VINOS FINOS**  
  
**MADRID.**  
 REPRESENTANTE  
**Antonio Serrano Vallejo**  
 Juan Bravo, 7 y 9.-Segovia

**FABRICA DE EMBUTIDOS**  
 DE  
**ANGEL LOPEZ GRADILLAS**

**Ventas al por mayor y menor, de tocino y mantecas**  
**JUAN BRAVO, NUMERO 30**  
 La salchichera más antigua de la capital, jamones del país y serranos, inmenso surtido en embutidos desde los más económicos a los más selectos.  
 Fiambreres de todas clases, surtidos finos, variados. Tocino añejo, de trozos, a 2,40 kilo

**VINA TONDONIA**  
 PLANTACION 1914  
 REPRESENTANTE  
**Antonio Serrano Vallejo**  
 Juan Bravo, 7 y 9.-Segovia

**HERNIADOS (Quebrados) NO VIVAN DESPREVENIDOS**

Tengan presente que una hernia sin contención o mal contenida, puede, en cualquier momento, sufrir el grave peligro de la **ESTRANGULACION**, produciendo en pocas horas la **MUERTE** de la persona más joven y robusta, en medio de horribles sufrimientos. Evite, pues, estos peligros y curese sin pérdida de tiempo sometiéndose al tratamiento por el **APARATO GIRATORIO GRADUABLE NOTTON** (patentado), el único que puede garantizar la contención de la hernia y la mayoría de las veces su curación, por ser puramente científico como lo prueba el ser recomendado por la clase médica (única que puede juzgar en estos casos), la cual ha comprobado sus buenos resultados en infinidad de pacientes, y en algunas ocasiones en sus propios hijos; teniendo además este tratamiento la incalculable ventaja de estar dirigido por un médico dedicado hace muchos años a esta especialidad y por consiguiente muy práctico en la materia, al cual podéis consultar en todo momento cualquier duda que os ocurriera, por tener su residencia fija en Segovia.

Para informes y colocación de estos aparatos, en el consultorio médico del señor **ROMERO CERVANTES**, 28, PRINCIPAL, IZQUIERDA.—SEGOVIA. TELEFONO 46  
**Consulta diaria de diez a once y de dos a cinco. El primer viernes de cada mes, consulta en Cantalejo (casa Paulino)**

**Casa Givaja**  
 Juan Bravo, 26, Segovia

Paños para abrigos y abrigos confeccionados de señora, desde pesetas. . . . . 20,00  
 Idem de niño, desde. . . . . 2,00  
 Gabanes de caballero, desde. . . . . 35,00

Pellizas, desde. . . . . 18,00  
 Trincheras, desde. . . . . 29,95  
 Impermeables, desde. . . . . 12,00  
 Abrigos cuero, desde. . . . . 75,00  
 Capas impermeables niño, desde. . . . . 8,00

**LA CASA MAS SURTIDA**

**Sastrería de F. BADILLO**

**SECCION MILITAR**  
 Se confecciona toda clase de uniformes militares y civiles.  
**ISABEL LA CATOLICA, 12, PRINCIPAL.—SEGOVIA**

**SECCION PAISANO**  
 Se admiten géneros para su confección. Hechuras de traje o gabán con forros, desde 40 pesetas.

# Sesión de la Comisión provincial

El miércoles celebró la acostumbrada sesión semanal la Comisión permanente de la Diputación, bajo la presidencia del señor Cáceres y con asistencia de los vocales señores Torre Arocena, Abad y Nonide; del secretario, señor de Antonio, y del interventor, señor García Chinchilla, adoptando, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

## Condonación de contribuciones

Enviar a la Administración de Contribuciones de la provincia los expedientes incoados por los Ayuntamientos de Veganzones y Muñoveros en solicitud de perdón de la contribución territorial por los daños ocasionados por las tormentas que este verano descargaron sobre los términos municipales. A esos expedientes se acompañan los informes emitidos por los pueblos limítrofes y por otros de la provincia.

## Anticipos reintegrables para caminos vecinales

Se hizo firme la concesión de los siguientes anticipos reintegrables para la construcción de los caminos vecinales que también se mencionan:

De 13.180 pesetas al Ayuntamiento de Cabañas, para la construcción del camino «del de Espirido a la Higüera a Pinillos de Polendos»; de 5.000 pesetas al Ayuntamiento de Valdeprados, para el de ese pueblo al kilómetro 21 de la carretera de Segovia a Villacastín; de 4.660,66 al Ayuntamiento de Membibre, para el de Fuentesauco a Membibre; de 5.831 al de Trescasas, para el camino que desde la carretera de Segovia a Boceguillas va a la provincial de San Ildefonso a Peñafiel, y de 7.880,04 al de Fuentesauco, para el camino de ese pueblo a Membibre.

—Conceder al Ayuntamiento de Yanguas otro anticipo de 24.666,34 pesetas, para la construcción del camino «del de Venta de Pinillos a Venta de Yanguas».

—Se reclamaron antecedentes para resolver acerca de los anticipos que con el mismo fin tienen solicitados los Ayuntamientos de La Higüera, Palazuelos de Eresma, Cobos de Fuentidueña e Hinojosa del Cerro.

## Carreteras y caminos

Se señaló el 5 de Noviembre, a las once de la mañana, para celebrar la segunda subasta de las obras de reparación del firme de la carretera de Ribota al límite de la provincia de Soría.

—Fué adjudicada definitivamente a don Clodoaldo Sánchez, en 47.227 pesetas, la subasta de las obras de variación de un trozo del camino vecinal de Juarros de Riomoros a la carretera de Pinillos de Polendos a Sanchidrián y la cimentación de un puente sobre el arroyo Zorita.

—Se concedió a los Ayuntamientos de Frumales y Moraleja de Cuéllar un nuevo plazo improrrogable hasta el 15 de Enero próximo para la terminación del camino de la carretera de Cuéllar a Sepúlveda a la de Cuéllar a Campaspero.

—Aprobáronse las actas de recepción definitiva, la liquidación y la última certificación parcial de las obras de construcción de los caminos de Abades a Marugán y de Abades a Lastras del Pozo.

—También se aprobó la certificación parcial número 10 del camino de San Miguel de Bernuy a la carretera de Sepúlveda a Peñafiel, importante 9.704,80 pesetas.

## Beneficencia provincial

Se acordó el ingreso en el depar-

tamento de observación de los Establecimientos provinciales de Beneficencia de Balbina Miguel de Blas, de Otero de Herreros.

Inscribiéronse en turno las peticiones de subsidio de lactancia de Manuel Escorial y Raimundo de Santa Matilde, de Cabezuela, y Antonio Asenjo, de Cerezo de Abajo.

## Subvención a Hospitales

Fué autorizado el señor presidente para repartir, por partes iguales, entre los seis Hospitales municipales de la provincia que han solicitado subvención de la Diputación el crédito de 3.000 pesetas que a ese fin figura en el presupuesto provincial.

## El Ateneo Segoviano

Pasó a estudio de la Comisión especial de presupuestos una instancia del presidente interino del Ateneo Segoviano, solicitando que se otorgue a esa entidad la misma subvención que disfruta la Universidad Popular Segoviana, o en otro caso que se distribuya entre ambas la cantidad consignada en presupuesto a tal objeto.

## Oposiciones a una plaza de médico

Terminado el plazo de admisión de solicitudes para las oposiciones a la plaza de médico segundo de los Establecimientos provinciales de Beneficencia, se acordó admitir para la práctica de los ejercicios a los señores don José Useros Aguado, don Federico Carsi Zacarés, don Gaspar Pérez García, don Luis Sirera y don Manuel García Sánchez, que han aportado toda la documentación exigida, y se excluyó de esa oposición a los solicitantes don Emilio Granados Gómez, don Agustín Villegas Cocho y don José Videgan, que no han presentado la necesaria documentación ni han satisfecho los derechos de examen.

## Sanidad provincial

Accediendo a lo solicitado por el Ayuntamiento de Torégano, y en atención a que la Corporación municipal ha instalado una enfermería con laboratorio y abundante material de microscopio, análisis y desinfección, se concedió a ese servicio el título de «Sub-brigada Sanitaria provincial».

## Personal

Para dar cumplimiento a reciente disposición del ministerio de la Gobernación sobre la confección de la Estadística de Administración local, se acordó nombrar temporeros para ese servicio, con la retribución mensual de 75 pesetas, a don José Alvaro Hernando, don Evaristo Llorente Llorente y don José Coca Canales, y que se dirija respetuosa instancia al ministerio de la Gobernación protestando de esta nueva carga que se impone a las Diputaciones. Además se invitará a las restantes Diputaciones para que se unan a esta protesta.

## CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS

### Una pregunta urgente

Siendo ministro de la Gobernación don Antonio Barroso, llegó una tarde al Ministerio, acompañado del entonces director general de Comunicaciones, don Bernardo Sagasta. Pasaron al ascensor y a poco de comenzar su subida el aparato, debido quizá a la gran corpulencia de ambos ilustres políticos, sufrió una avería y quedó parado antes de

llegar al piso donde tenía su despacho el ministro.

Avisado con toda urgencia un mecánico, vió que la avería no se reparaba fácilmente, y entonces se acudió a todo género de arbitrios para sacar del atolladero a los señores Barroso y Sagasta. Pero cuantos esfuerzos se hacían resultaban inútiles.

Entretanto, la noticia de lo ocurrido había llegado al Congreso, donde al saberse que los dos personajes en cerrados en el ascensor no corrían peligro alguno, se comentaba el suceso jocosamente.

El diputado don Rodrigo Soriano preguntó al Gobierno si el señor Barroso se encontraba en el Ministerio, y al contestarle afirmativamente el presidente de la Cámara requirió la presencia del consejero en el banco azul para hacerle una pregunta urgente. La petición del señor Soriano fué acogida con gran algazara en el hemicycleo.

Para sacar al señor Barroso de su forzado encierro fué necesario avisar a los bomberos.

## Ropa blanca

Las manchas de hierro de la ropa blanca se quitan con sal de acedera y en un poquito de agua bastante caliente échese un poco de sal e introdúzcase la parte manchada; si no se quita, échese otro poco de sal y se tiene un rato hasta que desapareza la mancha. No queda ni sombra. Además no quema.

## CENTRO SEGOVIANO EN MADRID

Madrid.—Los actos culturales y reuniones familiares que el Centro Segoviano de Madrid celebrará en honor de sus socios, familias y paisanos en general durante el mes de Octubre, a las diez y media en punto de la noche, en los salones de su domicilio, Carrera de San Jerónimo, 15, se ajustarán al siguiente programa:

Jueves, 9.—Inauguración de las reuniones familiares (serán obsequiadas espléndidamente las señoritas).

Jueves, 16.—Inauguración del curso de veladas culturales, con una conferencia notabilísima a cargo del sabio catedrático, doctor Antonio García Tapia, acerca del tema «Divulgación sobre la sordera».

Jueves, 23.—2.ª reunión familiar.

Jueves, 30.—3.ª reunión familiar.

## EN CERVANTES

Película cinematográfica de nuestras posesiones en Africa Occidental

Ante un público tan numeroso, que llenaba todas las localidades del teatro y aun rebosaba por pasillos y escaleras, se pisó ayer, a las siete de la tarde, la película filmada por orden de nuestro Gobierno, para dar a conocer a los españoles y aun a los extraños, la labor lenta, pero persistente, de nuestra colonización en aquellas regiones de la Africa Occidental.

La cinta, tomada con motivo del viaje del director general de Marruecos, va mostrando desde su salida de España, bellas marinas, hermosos paisajes, de exuberante vegetación, la limpia y coquetona capital de Santa Isabel, amplios y artísticos edificios oficiales, granjas con todos los adelantos modernos, amplias pistas, cuidadas carreteras, nacientes industrias y, en fin, las grandes riquezas de aquellas plazas con los usos y costumbres de sus naturales, y el esfuerzo notable de civilización que en ellas realiza España.

Esta película, a pesar de su longitud, despierta el interés y mueve al elogio de todo espectador imparcial, por la intensa y seria labor allí realizada.

El espectáculo fué amenizado por la orquesta del teatro con bellas y escogidas piezas de su repertorio.

## EL PREMIO GORDO PARA NAVIDAD

LA INDUSTRIAL CASTELLANA FABRICA DE CHOCOLATES DE

: Sucesor de Perla:

por cada un paquete de chocolate se regala 0,25 céntimos de lotería para Navidad. Puntos de venta en Segovia: tiendas de ultramarinos «La Ferroviaria», José Zorrilla, números 93 y 122; «El Ancora», Escuderos, 10 y salchichería de Angel López, Juan Bravo, número 80, y en la fábrica Gascos, 3; Segovia, frente al Acueducto

Para tenderos precios especiales

Se vende una blanca, 6 pesetas once kilos y medio; ídem tinto, Aragón y común, a 6 pesetas, en la línea «Villa Catalina», propiedad de Miguel Gozalo, Aldea Real.

## RELOJERIA MODERNA T. M. BAYON

INMENSO SURTIDO EN TODA CLASE DE RELOJES. TALLER DE RELOJERIA MONTADO CON LOS ADELANTOS MODERNOS.

Especialidad en reparaciones de relojes de precisión.

CERVANTES, NUM. 13

## BOLSA DE MADRID

VALORES DEL ESTADO	Día 9	Día 10
Interior 4 %		
Serie F. de 50.000....	70,95	70,10
— A. de 500....	71,00	71,00
Amortizable 4 %		
Serie E. de 25.000....	75,50	74,75
— A. de 500....	75,00	74,75
Amortizable 5 % viejo		
Serie F. de 50.000....	91,00	
— A. de 500....	92,00	92,00
Amortizable 5 % 1917		
Serie F. de 50.000....	88,90	
— A. de 500....	86,85	86,70
Amortizable 5 % 1926		
Serie F. de 50.000....	101,15	
— A. de 500....	100,00	100,00
Amortizable 5 % 1927 libre		
Serie F. de 50.000....	99,90	100,00
— A. de 500....	99,95	99,70
Amortizable 5 % 1927 con impuesto		
Serie F. de 50.000....	83,90	83,25
— A. de 500....	83,75	83,25
Amortizable 4 % 1928		
Serie H. de 250.000....	72,10	
— A. de 500....	70,10	70,10
Amortizable 4 % 1928		
Serie H. de 200.000....	86,50	
— A. de 400....	86,50	86,55
Amortizable 4 1/2 % 1928		
Serie F. de 50.000....	90,75	
— A. de 500....	89,90	89,75
Amortizable 5 % 1929 libre		
Serie F. de 50.000....	99,50	99,50
— E. ....	99,65	
— D. ....	99,65	
— C. ....	99,65	99,50
— B. ....	99,65	99,50
— A. ....	99,65	99,50
Deuda Ferroviaria		
Serie A. de 500....	99,00	99,00
— C. de 25.000....	99,10	
Valores especiales		
Cédulas Hipotecarias.		
— 4 por 100....	92,00	92,25
— 5 por 100....	97,90	97,95
— 6 por 100....	109,90	110,00
Acciones		
Banco de España....	594,00	598,00
— Hipotecario....	450,00	
— Hispano Americano....	215,00	
— Español de Crédito....	444,00	445,00
— Arrendataria de Tabacos....	280,00	
Madrid Zaragoza-Alicante....	515,00	516,50
Norte de España....	564,00	566,00
Explosivos....	1.086,00	1.040,00
Obligaciones		
Norte de España 1.ª serie....	68,90	65,50
— 2.ª —....	70,10	
— 3.ª —....	71,00	
— 4.ª —....	70,90	
— 5.ª —....	71,00	70,50

## HA LLEGADO

(BALSAIN A SEGOVIA)

Gran surtido de leñas para placas, calefacciones y estufas de toda clase; costeros de Balsain a precio de leña.

Se sirve a domicilio. Gran surtido NO PASAR FRIO

¡OJO! En esta casa se da leña. No confundirse: Cañuelos, 20 y 22, almacén de paja (antigua casa de Ramón Cerveró).

Señora viuda, de cincuenta años, se ofrece para acompañar a otra señora o señorita; de preferencia en Madrid o Segovia. Darán razón en Daoiz, 20, bajo, derecha, Segovia

## ALMACÉN DE PESCADOS DE JUAN JOSE GARCIA

Con el fin de que nadie pueda ser sorprendido ni engañado y que al propio tiempo conozca al día los pescados que se reciben en Segovia, he creído oportuno insertar diariamente los precios de los mismos en los periódicos de esta capital.

## PESCADOS RECIBIDOS

PESCADOS RECIBIDOS	Precio Medio Kilog.
Merluza.....	3,00
Congrio.....	4,00
Reengos.....	1,25
Breccas.....	0,90
Pescadillas.....	1,00
Idem gordas.....	1,25
Almejas.....	1,50
Percebes.....	1,25
Langostinos.....	5,00
Calamares.....	2,50
Chicharros.....	0,60
Tencas.....	2,00
Besugos negros.....	0,80

En la pescadería de JUAN JOSÉ, la mejor en su clase en Segovia

Teléfono número 92

## Venta de fincas rústicas

Se venden, en término de Zarzuela del Monte, trescientas obradas de tierra aproximadamente en conjunto o separadas; en dicha venta hay una finca de ciento veinte obradas, una cerca de seis y media con huerta y varios prados. Darán razón en la Administración de este periódico o en Zarzuela del Monte (Farmacia).

## Ama de cría

leche fresca, de veinte días, soltera y de veinte años de edad, se ofrece para criar en casa de los padres de la criatura. Razón, Eugenia Pascual, en Sanchonuño.

## Subasta de leñas

Se celebrará el día 16 del actual, a las doce de su mañana, bajo el tipo de 5.000 pesetas, en casa de don Martín Entero, calle Manuel Entero, 7, Segovia.

## Venta

Se hace en Hontoria de una casa, propia para establecimiento, varias fincas labrantías y cercas. Informos, en la Administración de este periódico.

## Se vende

un pollino entero, edad cinco años, buena lánina para semental. Para tratar, con Amancio Martínez, en Fuentidueña (de esta provincia).

Grandioso surtido en pieles de todas clases, desde 1,50 pesetas en adelante

## Casa Givaja Segovia

Juan Bravo, 26,

## Joyería y platería "La Salve,"

NO PIERDA USTED TIEMPO

El dibujo que usted busca, la forma que usted prefiere, la calidad que la interesa, los hallará siempre en la platería LA SALVE. Y sobre igual calidad, 90 por 100 más barato que en parte alguna; visítenos para comprobar ventaja tan interesante; la interesa señora,

## Joyas para boda

Aderezos, pulsera de pedida, pendientes, trespillos, botonaduras y gemelos. Inmenso surtido en estuches con servicios de plata, contrastada para regalo de boda.

Establecimiento: Juan Bravo, 23 y 25.—SEGOVIA

## DESTINOS PUBLICOS

CONCURSO DEL MES DE OCTUBRE

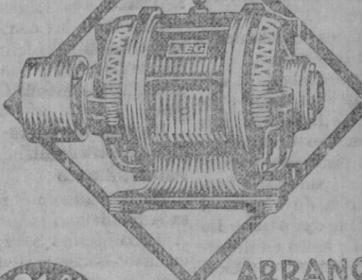
Los licenciados del Ejército que deseen concursar destinos públicos, den dirigirse a esta Agencia o remitir por correo la cartilla o pase militar y se le confeccionará el expediente completo

## AGENCIA DE NEGOCIOS DE MARIANO VALVERDE

Colón, número 7

## MOTORES DE DOBLE RANURA





**ARRANQUE SIMPLIFICADO, SUSTITUYEN MOTORES CON ANILLOS ROZANTES**

**PIDA ESTE TIPO A SU PROVEEDOR**

## J. CAMPOS

Único médico ortopédico de Madrid  
AUGUSTO FIGUEROA, 8  
Teléfono, 14.581.—Apartado en Correos, número 303

## Tratamientos y curaciones sin operar

ORTOPEDIA.—HERNIAS, mal de Poot, escoliosis, coxalgia, parálisis infantil, pies planos, juanetes, deformidades en general, corrección y colocación de narices y orejas, vientres voluminosos, descensos de la matriz, sordera, piernas y brazos artificiales. COSMÉTICA.—Caída del pelo, arrugas, manchas y cicatrices de la cara, destrucción de las canas y modificación en el color del cabello, curación del Oseña (mal olor del aliento), destrucción del vello, etcétera, etcétera.

## Consultas por correo

En SEGOVIA, el 26 del actual, de once a una

## HOTEL PARIS FORNOS (desde el año 1914)

El tratamiento de más eficacia rapidez incluso los baños termominerales

## REUMA

según clínicas Regent's Park y Universitäts Klinik. Doctores Campos y Subirachs.

CHURRUCA, 25.—MADRID

Consultas modernas PRECIOS MODERADOS

A. ARIAS

A. ARIAS VACIADORES

NECESITA COMPRAR HERRAMIENTAS DE CORTE: LA CASA ARIAS VENDE LAS MEJORES.

Navajas, cuchillos, tijeras, máquinas de cortar el pelo; hachas y azuelas para resineros, marca

## ARIAS

(VACIADORES)

- Cronista Lecea, número 7 -



Murgos, ciudad cuyo origen aparece envuelto en la leyenda; no se sabe si su fundación débese a esforzados guerreros, a insignes y virtuosos varones, a pueblos venidos de las lejanas regiones de Oriente o a personajes fabulosos. En todo caso agradecemos a quien quiera que sea el haber creado esta urbe de hombres bravos y laboriosos y de mujeres agraciadas por su belleza y nobles dones.

La catedral, este precioso edificio cuyas altas torres parecen desafiar los cielos, álzase orgullosa de su belleza y magnificencia. ¡Qué admiración nos produce esta vieja y admirable capital! Pero si por desgracia sufrimos algún resfriado, reumatismo, gripe, influenza, etc., nos veremos obligados a renunciar a tan selecto placer. Por eso, evitemos estos sinsabores tomando a tiempo el único producto que siempre nos preserva y cura de estas dolencias cuyo hermoso lema es „Libre de dolores“.



## ASPIRINA

—No afecta al corazón—

# Industria--Agricultura

## Las causas del paro forzoso en el mundo

Francia es uno de los países que tiene menos obreros parados en paro forzoso; 150.000, Checoslovaquia, y Bélgica, 25.000.

### En Francia no hay paro

Entre los países que no tienen paro forzoso, figuran Francia y Suiza. En cuanto a Francia, nadie piense que la ausencia de paro forzoso obedece a las bondades de un régimen excepcional. Francia no tiene paro forzoso porque de siempre ha sido país de débil natalidad. Añadamos a esto el número de hombres que perdió en la guerra europea y los que se desplazan continuamente a sus inmensas posesiones de África y encontramos explicado esa envidiable situación.

### Cien mil parados en España

España tiene unos 100.000 parados, cifra importante si tenemos en cuenta nuestras especiales características.

España es un país agrícola y un país de agricultores. Pueblos enteros del agro español se despueblan, y en América sus individuos se desparan por el campo o al cuidado de las ganaderías. Este es un hecho comprobado.

Otra gran parte de nuestros nacionales emigran a Francia o a Argelia. Y en Francia o en Argelia hacen de agricultores o de peones, que es el sustitutivo del trabajo agrícola cuando éste escasea.

Otro gran contingente de agricultores emigra a las grandes ciudades españolas, particularmente a Barcelona, ciudad preferida, con objeto de hacer de peones en las innumerables obras que se realizan.

En realidad, nuestro paro forzoso es grande. Pero es un paro provocado en la inmensa mayoría de los casos por el ingénuo carácter nómada, amante de aventuras, de nuestro pueblo.

Abandonan una posición más o menos estable en el pueblo, pero segura, por correr el albur de la gran ciudad, de los fabulosos jornales de la ciudad. No han visto la discontinuidad del trabajo. Han visto sólo el jornal que duplica o triplica el que ellos ganan en el campo de sol a sol.

Y en la ciudad viene la inexorable ley de la oferta y la demanda. El jornal no es tan crecido, porque sobra mano de obra, esa mano de obra de peonaje, que ellos ofrecen. En la ciudad española falta el obrero fabril técnico y especializado en las diversas manipulaciones industriales. Y eso no pueden ofrecerlo los tartarines que, alocaados, sin ningún fin seguro y determinado, arriban a la ciudad. Y tras la disminución del jornal, viene la cesación del jornal. De la ciudad, a la carretera, de la carretera, sin trabajo a la ciudad. Y de la ciudad, a Francia, dejando la familia sin otro apoyo que la casualidad y la esperanza del envío de parte de jornal ganado en tierra extranjera, jornal que, por imperativos del vivir, no llega nunca. He aquí la historia de nuestro paro forzoso trashumante, que no recoge las estadísticas.

Y lo mismo que con la patata ha ocurrido y ocurre con otros productos agrícolas que en cuanto al consumo son catalogados como «de primera necesidad». Se quejaba no ha mucho Madrid del elevado precio del aceite, y todos conocemos la crisis que ha venido sufriendo durante toda la campaña el mercado aceitero, soportando precios de franca ruina para el olivario. Crisis permanente ha sufrido este año el vino, que apenas tenía salida aun ofreciéndose en los mercados productores a precios bajísimos, y, no obstante, en Madrid hemos seguido consumiendo un vino caro. Nadie puede negar la derrota de los precios del trigo, y, sin embargo, no sólo hemos venido pagando el pan a igual precio que cuando el trigo ha estado caro, sino que en estos días de franca ruina de precios en los mercados trigueros ha habido ciudades y aun ciudades rurales como Avila, en las que el pan ha subido dos céntimos el kilo. Notoria es, asimismo, la baja extraordinaria que en los mercados agrícolas tienen los piensos para la ganadería, lo que, por lo visto, no obsta para que en Madrid esté la carne cada día más cara, a precios verdaderamente prohibitivos para las clases modestas. Sobradamente conocida es la escandalosa diferencia que existe entre los precios de las frutas en origen y los que paga el consumidor en las plazas madrileñas.

Y podríamos multiplicar la cita de hechos de esta naturaleza. Pero no hace falta más. Es indudable que nos hallamos ante una gran desorganización de mercados. Hay una excesiva intervención de intermediarios, lesiva para los intereses del productor tanto como para los del consumidor. Más lesiva para el primero que para el segundo. Porque el productor pierde materialmente en la valoración de sus productos, y pierde también moralmente, pues todas las iras del consumidor hacen blanco en el agricultor «que produce caro».

El agricultor es, pues, el que debe poner remedio a las anomalías expuestas. Y debe tender a ello mediante la organización cooperativa para realizar la venta de sus productos en común y directamente al consumo. Ya creo que el alcalde de Madrid había ofrecido en cierta ocasión el apoyo del Ayuntamiento a los agricultores que desearan establecer en la Corte Cooperativas que llenaran el fin expresado. ¿Pues a organizarlas!

Una revista financiera, refiriéndose a esa misma actividad del Gobierno de Moscú, dice que «la única actividad registrada durante la septena en el mercado de fletamentos ha sido el gran volumen de operaciones efectuadas en Sur de Rusia, para destino Reino Unido-Continente, con granos a precios reducidos que imposibilitan toda competencia. No se explica el motivo de esos fuertes envíos, que aniquilan a los demás mercados de granos. ¿Querrán los soviets obtener dinero para su propaganda y ejército, cuando a una gran parte de su población del Norte amenaza el hambre para los meses de invierno? Hace tiempo se temía ese peligro ruso, pero no se sospechaba que tomase tan grandes proporciones en este otoño. Es, además, muy perjudicial para los navieros, pues esos embarques reducen el empleo de tonelaje; no puede compararse con los viajes largos de Australia, Argentina y Norte del Pacífico. No sólo afecta a los navieros, sino también a los países productores, especialmente a Australia y Canadá. Hay quien apunta que necesariamente habrá de ponerse algún impuesto al trigo ruso».

Las cenizas son un buen abono potásico para la viña. Pero es recomendable no emplearlas solas, sino mezcladas al estiércol o al orujo.

Las cenizas de olivo (y sobre todo si han sufrido recalentamiento en el hogar) son mucho menos ricas en potasa que las de cáscara de almendra; convendrá emplear doble o triple cantidad, según hayan sufrido o no recalentamiento.

VULGARIZACION

El agricultor no es culpable del alza de las subsistencias

Se repiten las quejas de las ciudades ante el alza de los precios de las subsistencias. Pero se da el caso de que en tanto en Madrid se alarman por lo elevado del precio de las patatas, el ministro de Economía recibe telegramas de centros productores tan importantes como Granada comunicándole lo extraordinariamente bajos que en dichos centros se cotiza dicho tubérculo.

Y lo mismo que con la patata ha ocurrido y ocurre con otros productos agrícolas que en cuanto al consumo son catalogados como «de primera necesidad». Se quejaba no ha mucho Madrid del elevado precio del aceite, y todos conocemos la crisis que ha venido sufriendo durante toda la campaña el mercado aceitero, soportando precios de franca ruina para el olivario. Crisis permanente ha sufrido este año el vino, que apenas tenía salida aun ofreciéndose en los mercados productores a precios bajísimos, y, no obstante, en Madrid hemos seguido consumiendo un vino caro. Nadie puede negar la derrota de los precios del trigo, y, sin embargo, no sólo hemos venido pagando el pan a igual precio que cuando el trigo ha estado caro, sino que en estos días de franca ruina de precios en los mercados trigueros ha habido ciudades y aun ciudades rurales como Avila, en las que el pan ha subido dos céntimos el kilo. Notoria es, asimismo, la baja extraordinaria que en los mercados agrícolas tienen los piensos para la ganadería, lo que, por lo visto, no obsta para que en Madrid esté la carne cada día más cara, a precios verdaderamente prohibitivos para las clases modestas. Sobradamente conocida es la escandalosa diferencia que existe entre los precios de las frutas en origen y los que paga el consumidor en las plazas madrileñas.

Y podríamos multiplicar la cita de hechos de esta naturaleza. Pero no hace falta más. Es indudable que nos hallamos ante una gran desorganización de mercados. Hay una excesiva intervención de intermediarios, lesiva para los intereses del productor tanto como para los del consumidor. Más lesiva para el primero que para el segundo. Porque el productor pierde materialmente en la valoración de sus productos, y pierde también moralmente, pues todas las iras del consumidor hacen blanco en el agricultor «que produce caro».

## El trigo de los soviets

En nuestra última página agrícola publicamos un editorial expresando el peligro que supone para la agricultura mundial, las enormes exportaciones que de su trigo están realizando los soviets, con el único objeto de hacer propaganda comunista, ya que se ha demostrado que esa actividad comercial perjudica grandemente a los fondos del Estado ruso.

Una revista financiera, refiriéndose a esa misma actividad del Gobierno de Moscú, dice que «la única actividad registrada durante la septena en el mercado de fletamentos ha sido el gran volumen de operaciones efectuadas en Sur de Rusia, para destino Reino Unido-Continente, con granos a precios reducidos que imposibilitan toda competencia. No se explica el motivo de esos fuertes envíos, que aniquilan a los demás mercados de granos. ¿Querrán los soviets obtener dinero para su propaganda y ejército, cuando a una gran parte de su población del Norte amenaza el hambre para los meses de invierno? Hace tiempo se temía ese peligro ruso, pero no se sospechaba que tomase tan grandes proporciones en este otoño. Es, además, muy perjudicial para los navieros, pues esos embarques reducen el empleo de tonelaje; no puede compararse con los viajes largos de Australia, Argentina y Norte del Pacífico. No sólo afecta a los navieros, sino también a los países productores, especialmente a Australia y Canadá. Hay quien apunta que necesariamente habrá de ponerse algún impuesto al trigo ruso».

La realización de esta buena práctica facilita luego la perfecta ejecución de las labores de otoño o de fin de verano, pues el suelo ha conservado el estado de frescura conveniente para la fácil penetración de la reja de los arados.

Fácilmente en esas condiciones, las bandas de tierra que deja el arado son deshechas, sobre todo si el rastreo se ejecuta consecutivamente a la arada.

La vegetación desarrollada durante la primavera anterior es fácilmente destruída, y las semillas que en el terreno pudieran estar en estado latente esperando la oportunidad de brotar, cosa que hacen al labrarse el rastreo, son enterradas con la labor de fin de verano o de otoño, antes de la sementera.

Sin considerar otros beneficios de este procedimiento, fácilmente se comprenden todas sus ventajas por estos dos enunciados, capaces por sí sólo de mejorar fundamentalmente las condiciones económicas y agrícolas de nuestras explotaciones rurales; adecuada preparación del suelo, limpieza del mismo y de las cosechas que en él se obtengan. Perseverando en esa práctica y aplicando al terreno labranzas rápidas y económicas con rastra de discos, todas las veces que éste lo requiera, es evidente y lógico que tanto la estructura como el aspecto de nuestros campos de cultivo, se modificará paulatina pero seguramente, en unas tierras más rápidamente que en otras, pero la comprobación palpable de su buen efecto quizás se pusiera de manifiesto con la cosecha inmediata, y en tal forma, que en más de un agricultor causaría sorpresa.

A estos consejos se opone la necesidad que el labrador tiene de ocupar los ganados en las tareas de la trilla; pero disponiendo de medios, es una práctica muy recomendable.

La comprobación de la sanidad y de la capacidad de conservación, es fácil determinarla con la llamada prueba del aire, consistente en llenar de cada cuba tres cuartas partes de una copa, cubrirla con un papel y dejarla en sitio apropiado y resguardado de la lluvia. Obsérvese durante cuarenta y ocho horas si el vino se enturbia, cambia de color y ennegrece. La rapidez de los cambios y la intensidad de los mismos, indicarán los defectos de que adolece el vino. Los ennegrecimientos y enturbiamientos acusarán casi siempre la enfermedad de la «casca», la que se previene con adiciones de metabisulfito, y en algunos casos, con este conservador y ácido tartárico o cítrico (éste es mucho más activo). Las proporciones que hay que añadir de estos productos se determinan con ensayos previos en botellas de un litro.

Suelen bastar de 10 a 12 gramos de metabisulfito de potasa, de 50 a 100 gramos de ácido tartárico o de 25 a 50 de ácido cítrico por hectolitro. Disueltos previamente estos productos, se incorporan en el vino unos ocho días antes de trasegarlos, pues si el aire les impresionara, se enturbiarían y su enmienda resultaría mucho más difícil e incierta.

La prueba del aire resulta el procedimiento más rápido y seguro para el diagnóstico de los vinos y para quedar orientados acerca de la manera de tratarlos y prevenir posibles alteraciones.

La Cooperativa de compras de los fabricantes de embutidos de Cantimpalos, pone en conocimiento de tratantes y matarifes, que desde el día 1.º de Octubre se compran cerdos en vivo, canales y carnes, todos los días laborales. Dirigirse al encargado.

La Cámara Agrícola y la Sección provincial de Economía

La paralización observada en la demanda desde «tiempo inmemorial», se ha acentuado en los últimos días. Nadie compra. Ni los fabricantes, ni los intermediarios. La oferta es grande.

Parece que los intermediarios que compran para fabricantes se retraen. No pueden pagar el trigo a precio de tasa porque los harineros no les autorizan a ello. De esta forma la situación de los labradores se hace, por días, insostenible. Carros cargados de trigo se ven precisados a regresar a los pueblos de procedencia. Los agricultores han entrado en un período crítico. Necesitan dinero. Sus pagos de fin de verano, los bonos y muchos otros gastos, no les permiten permanecer inactivos.

La necesidad cunde. Los intermediarios o los fabricantes comprarían — así nos lo han manifestado —, pero siendo los precios del trigo inferiores a la tasa por la deficiente calidad de aquél. Mientras tanto, los campesinos se disponen a malvender sus productos obligados por la necesidad que tienen de proveerse de dinero y los compradores no aceptan partidas por miedo a que las autoridades impongan las sanciones para que están autorizados, si surge alguna denuncia sobre la adquisición de trigo a más bajo precio que el oficial.

El mismo caso se presentó recientemente en Valladolid, en Palencia y otras provincias. El ministerio de Economía envió delegados que vigilan el mercado cerealista y por su mediación se han vendido muchos miles de fanegas, a precio de tasa, que antes no querían adquirir los fabricantes.

El desamparo de los agricultores en estos momentos difíciles, puede acarrear consecuencias desagradables. Nosotros nos permitimos llamar la atención de la Sección provincial de Economía sobre este asunto, al mismo tiempo que a la Cámara Agrícola de Segovia. Hace pocos días publicábamos el acuerdo adoptado por la Cámara de solicitar del ministro de Economía el envío de delegados a esta provincia. Por razones desconocidas por nosotros ha sido aplazada esa importante gestión. Suponemos que no obedece a la determinación de la Cámara a desestimiento de llevar a cabo aquel buen propósito y creemos que en breve se celebrará otra reunión para debatir más ampliamente esa cuestión.

Confiamos en que la Sección provincial de Economía y la Cámara Agrícola, interesadísimas en el problema que nos ocupa, llevarán al Ministerio la solución del problema que ha empezado a agudizarse en nuestra provincia.

El tiempo y los campos

Ayer llovió copiosamente. El agua ha llegado oportunamente, pues apenas se ha dado comienzo a las labores de la siembra.

Hoy aparece el cielo anublado, con síntomas lluviosos. En casi toda la provincia se procede en estos momentos a la vendimia. En buena parte de los términos se teme que no sea posible extraer vino de la uva, a causa de que el primer fruto está muy maltratado por la plaga de «mildiu» y el llamado «sanjuanero» está en agraz.

En algunos pueblos de la Mancha se da por terminada la recolección de uva.

Parece que la cosecha ha sido desastrosa.

En Manzanares se cotiza la uva blanca a 0,20 el kilo y a 0,23 la tinta. En Herencia, a 19,20 céntimos la blanca y a 21 la tinta. En la Calzada, a 2 pesetas arbo; en Criptana, 0,23 y 0,25 kilo; Moral de Calatrava, 0,20 y 0,21; Socuéllamos, 0,20 y 0,21; Tomelloso, 0,20 y 0,20; Valdepeñas, 0,20 y 0,21; Villacañas, 0,18 y 0,20; Villarrubia de los Ojos, 0,18.

En los mercados de cereales se han registrado las siguientes operaciones:

SEGOVIA

Trigo, a precio de tasa.

Centeno, a 50 reales la fanega.

Cebada, a 36 id., id.

Algarrobas, a 62 id., id.

Yeros, a 62 id., id.

Avena, a 82 id., id.

Harina de segunda clase, al precio de tasa.

Salvados, a 60 id., id.

CARBONERO EL MAYOR, 6

Segue el temporal de otoño, con días de bastante calor, necesitándose las lluvias para la sementera, pues en esta región conviene sembrar con mucha humedad.

Se cotiza harina panadera, a 60 pesetas los 100 kilos.

Sin apenas operaciones en todas clases de cereales, persistiendo la desanimación, perjudicando a los labradores.

Vale el centeno, a 13,50 pesetas los 41,40 kilos; cebada, a 9,50 los 32,20; algarrobas, a 15 los 43,24; garbanzos, sin operaciones por falta de existencias.

El aceite se paga a 24 pesetas los 11,50 kilos; vinos tintos, a 7 los 16 litros; vinagre, a 6 los 16 ídem.

Cerdos cebones, a 24 pesetas los 11,50 kilos en vivo; codornices, a una peseta el par; perdices, a 3,50 ídem.

Pan de primera y segunda, a 0,60 pesetas el kilo; patatas, a 2,50 los 11,50; huevos, a 2,60 pesetas la docena y chorizos, a 9,50 el kilo.

Ciertas hay en abundancia de paja larga y corta.

TUREGANO

Tempo, muy seco.

Los mercados de la localidad carecen de importancia.

Los labradores procuran proveerse como pueden de semillas para verificar las siembras, tan pronto venga la lluvia.

Se cotiza:

Trigo can leal, a 74 reales la fanega.

Cebada, a 34 id., id.

Centeno, a 46 id., id.

Algarrobas, a 64 id., id.

Yeros, a 62 id., id.

AREVALO, 7

Trigo, a precio de tasa.

Centeno, a 51 reales la fanega.

Cebada, a 35-36 id., id.

Cebaladilla, a 41-42 id., id.

Algarrobas, a 56-57 las 94 id.

Avena, a 27-28 id., id.

Calculase la entrada de trigo en 2.500 fanegas. Tendencias del mercado, firme. Temporal, bueno, s.e.o. Estado de los campos, enpezado a sembrar.

VALLADOLID, 10

El negocio de los trigos apenas reacción. La oferta es muy abundante y la demanda, por esa causa, se retrae de comprar.

Se cotiza a 83 y 80 y medio reales la fanega de trigo.

Centeno, a 54-55.

Cebada de línea Segovia, Avila, Salamanca, a 38-39.

Algarrobas, a 60 61.

Yeros, a 31-34,25 pesetas los 100 kilos.

Avena, a 26 pesetas los 100 kilos.

BARCELONA, 10

Continúa este mercado sin variación.

Se cotiza trigo de Castilla, a 46 pesetas los 100 kilos sobre vagón de origen.

Harinas.—Extra blanca, de 67,50 a 69; extra blanca corriente, de 62,50 a 64,50 pesetas los 100 kilos sobre carro.

Arroz.—Benlloch, base 0 a 53; matizado, a 54,50; Bomba corriente, a 85; Bomba extra, a 110 pesetas los 100 kilos sobre carro.

Habichuelas.—Valencia Pinet, a 93; Mallorca, a 93; Castilla, a 180 y Comarca, a 93 pesetas los 100 kilos sobre carro.

Maíz.—El plata, disponible, a 44,50 pesetas los 100 kilos.

Avena.—Extremadura, a 31 pesetas los 100 kilos sobre carro.

Cebada.—Extremadura, a 36 pesetas los 100 kilos sobre carro.

Garbanzos.—Pelones, de 90 a 100 pesetas los 100 kilos sobre carro.

## SE AGUDIZA LA CRISIS TRIGUERA

La Cámara Agrícola y la Sección provincial de Economía

La paralización observada en la demanda desde «tiempo inmemorial», se ha acentuado en los últimos días. Nadie compra. Ni los fabricantes, ni los intermediarios. La oferta es grande.

Parece que los intermediarios que compran para fabricantes se retraen. No pueden pagar el trigo a precio de tasa porque los harineros no les autorizan a ello. De esta forma la situación de los labradores se hace, por días, insostenible. Carros cargados de trigo se ven precisados a regresar a los pueblos de procedencia. Los agricultores han entrado en un período crítico. Necesitan dinero. Sus pagos de fin de verano, los bonos y muchos otros gastos, no les permiten permanecer inactivos.

La necesidad cunde. Los intermediarios o los fabricantes comprarían — así nos lo han manifestado —, pero siendo los precios del trigo inferiores a la tasa por la deficiente calidad de aquél. Mientras tanto, los campesinos se disponen a malvender sus productos obligados por la necesidad que tienen de proveerse de dinero y los compradores no aceptan partidas por miedo a que las autoridades impongan las sanciones para que están autorizados, si surge alguna denuncia sobre la adquisición de trigo a más bajo precio que el oficial.

El mismo caso se presentó recientemente en Valladolid, en Palencia y otras provincias. El ministerio de Economía envió delegados que vigilan el mercado cerealista y por su mediación se han vendido muchos miles de fanegas, a precio de tasa, que antes no querían adquirir los fabricantes.

El desamparo de los agricultores en estos momentos difíciles, puede acarrear consecuencias desagradables.

Nosotros nos permitimos llamar la atención de la Sección provincial de Economía sobre este asunto, al mismo tiempo que a la Cámara Agrícola de Segovia. Hace pocos días publicábamos el acuerdo adoptado por la Cámara de solicitar del ministro de Economía el envío de delegados a esta provincia. Por razones desconocidas por nosotros ha sido aplazada esa importante gestión. Suponemos que no obedece a la determinación de la Cámara a desestimiento de llevar a cabo aquel buen propósito y creemos que en breve se celebrará otra reunión para debatir más ampliamente esa cuestión.

Confiamos en que la Sección provincial de Economía y la Cámara Agrícola, interesadísimas en el problema que nos ocupa, llevarán al Ministerio la solución del problema que ha empezado a agudizarse en nuestra provincia.

## Mercados

El tiempo y los campos

Ayer llovió copiosamente. El agua ha llegado oportunamente, pues apenas se ha dado comienzo a las labores de la siembra.

Hoy aparece el cielo anublado, con síntomas lluviosos.

En casi toda la provincia se procede en estos momentos a la vendimia. En buena parte de los términos se teme que no sea posible extraer vino de la uva, a causa de que el primer fruto está muy maltratado por la plaga de «mildiu» y el llamado «sanjuanero» está en agraz.

En algunos pueblos de la Mancha se da por terminada la recolección de uva.

Parece que la cosecha ha sido desastrosa.

En Manzanares se cotiza la uva blanca a 0,20 el kilo y a 0,23 la tinta. En Herencia, a 19,20 céntimos la blanca y a 21 la tinta. En la Calzada, a 2 pesetas arbo; en Criptana, 0,23 y 0,25 kilo; Moral de Calatrava, 0,20 y 0,21; Socuéllamos, 0,20 y 0,21; Tomelloso, 0,20 y 0,20; Valdepeñas, 0,20 y 0,21; Villacañas, 0,18 y 0,20; Villarrubia de los Ojos, 0,18.

En los mercados de cereales se han registrado las siguientes operaciones:

SEGOVIA

Trigo, a precio de tasa.

Centeno, a 50 reales la fanega.

Cebada, a 36 id., id.

Algarrobas, a 62 id., id.

Yeros, a 62 id., id.

Avena, a 82 id., id.

Harina de segunda clase, al precio de tasa.

Salvados, a 60 id., id.

CARBONERO EL MAYOR, 6

Segue el temporal de otoño, con días de bastante calor, necesitándose las lluvias para la sementera, pues en esta región conviene sembrar con mucha humedad.

Se cotiza harina panadera, a 60 pesetas los 100 kilos.

Sin apenas operaciones en todas clases de cereales, persistiendo la desanimación, perjudicando a los labradores.

Vale el centeno, a 13,50 pesetas los 41,40 kilos; cebada, a 9,50 los 32,20; algarrobas, a 15 los 43,24; garbanzos, sin operaciones por falta de existencias.

El aceite se paga a 24 pesetas los 11,50 kilos; vinos tintos, a 7 los 16 litros; vinagre, a 6 los 16 ídem.

Cerdos cebones, a 24 pesetas los 11,50 kilos en vivo; codornices, a una peseta el par; perdices, a 3,50 ídem.

Pan de primera y segunda, a 0,60 pesetas el kilo; patatas, a 2,50 los 11,50; huevos, a 2,60 pesetas la docena y chorizos, a 9,50 el kilo.

Ciertas hay en abundancia de paja larga y corta.

TUREGANO

Tempo, muy seco.

Los mercados de la localidad carecen de importancia.

Los labradores procuran proveerse como pueden de semillas para verificar las siembras, tan pronto venga la lluvia.

Se cotiza:

Trigo can leal, a 74 reales la fanega.

Cebada, a 34 id., id.

Centeno, a 46 id., id.

Algarrobas, a 64 id., id.

Yeros, a 62 id., id.

AREVALO, 7

Trigo, a precio de tasa.

Centeno, a 51 reales la fanega.

Cebada, a 35-36 id., id.

Cebaladilla, a 41-42 id., id.

Algarrobas, a 56-57 las 94 id.

Avena, a 27-28 id., id.

## ECOS DE LA PROVINCIA

### Cuéllar

NOTAS SEMANALES

#### Boda distinguida

El domingo pasado, 5 del actual, efectuóse el venturoso enlace de nuestro buen amigo don Victoriano Maganto, director de esta sucursal del Banco Español de Crédito, con la bella y gentil señorita Juanita Fraile, hija de nuestro también querido amigo el acreditado industrial don Modesto.

Tuvo lugar dicha ceremonia en el santuario del Henar, cuyo vasto templo estaba artísticamente adornado, y la misa nupcial, a toda orquesta, fué admirablemente interpretada por el coro de Padres Carmelitas que habitan dicho santuario.

Fueron padrinos de la boda los padres de la desposada don Modesto y doña María, firmando el acta matrimonial don Juan Velarde, director del Banco Español de Crédito, en Segovia; don Pablo de Pablo, juez de Instrucción, de esta villa; don Juan Segoviano y don Gregorio Fraile, médico y abogado de esta localidad, respectivamente.

La novia vestía elegantísimo traje de calle de terciopelo sifón, adornado con el ramo de azahar, que hacía resaltar sus encantos, y el novio iba de rigurosa etiqueta.

A las doce de la mañana y después de terminado el acto, una gran caravana automovilista admirablemente organizada por el padre de la novia se dirigió a la vecina capital de Valladolid, con todos los invitados, donde en el renombrado hotel Español les fué servida una excelente comida con arreglo a un exquisito menú, del que salieron todos alta y opíparamente satisfechos.

De entre los muchos invitados que asistieron a tales actos, recordamos, entre otros, a las bellas señoritas, todas ellas muy guapas y elegantes, Plácida, María del Rosario y Angelines Fraile, hermanas de la novia; Carmen y Dionisia de Frías, y María Gamarra, de Cantalejo, y la ilustrada maestra nacional de dicha población doña Tránsito Luis Calderón; Teresa, Sofía y Amalia Vera, María Carrasco y Luisa Maganto, de Segovia; esta última hermana del novio; Victoria Fraile y Mauri Fraile, de Cuéllar; Julia Fernández Calderón y María Angel-s Puerto, de Valladolid; Nicolasa S-novilla, de Cuéllar, y Felisa Muñoz e Inés Gómez, de Valladolid; doña Aursa Ramos de Fraile y la señorita Ramona de Isabel, de esta localidad, y otras muchas que sentimos no recordar.

Del elemento masculino, vimos, entre otros, a los hermanos de la novia, don Mariano y don Modesto; don Ildefonso Madrigal, don Juan Herrero, don Agustín de Frías, el farmacéutico de Cantalejo señor Martín, don Gregorio Poza, don Juan Quemada, don Saturnino Molinero, don Mauro Herrero, el padre y hermano del novio, don Victoriano y don Gerardo Maganto; don Juan González, don Mariano San Miguel, don Clemente Cuéllar y otros muchos más que ahora no recordamos.

A los nuevos contrayentes, que salieron en viaje de novios por varias capitales de España, les deseamos una interminable luna de miel, enviando nuestra más cordial enhorabuena a sus padres, que con respecto a la admirable organización de dichos actos, han sabido colocarse a una considerable altura para con todos, de los que recibieron infinitas y efusivas felicitaciones, a la que unimos la nuestra muy sincera.

#### Viajeros distinguidos

En los pasados días tuvimos el gusto de saludar en esta población al eminente doctor y especialista en Medicina, don Teófilo Hernandez, que vino desde Madrid acompañado de su distinguida esposa, habiéndose

hospedado en casa de nuestros queridos amigos los señores de Suárez (don Leocadio y don Felipe).

Durante los dos días que permanecieron en esta localidad fueron muy visitados por todos sus colegas y otras amistades; y acompañados de los citados señores de Suárez (don Leocadio y don Felipe), así como de la esposa de éste y de sus bellas hijas María Teresa y Arturita, los médicos señores Hinojal, Lozano, Torre y otras amistades, visitaron los monumentos más notables de la población y el santuario del Henar, y por último hicieron una excursión con el fin de admirar el castillo de Coca, desde cuya población hicieron el viaje de regreso a su domicilio de la Corte, habiendo ido altamente satisfechos de la hospitalidad y atenciones que recibieron de los repetidos señores de Suárez, y las demás amistades antes mencionadas.

—Ayer llegó a esta localidad, procedente de Madrid, donde estuvo unos días al lado de sus hijos los señores de Fraile, don Clodoaldo, la señora doña Cándida Sánchez, esposa de nuestro buen amigo el segundo teniente de alcalde de este Ayuntamiento, don Gregorio Poza.

—También con dirección a la Corte, salió el lunes pasado de esta población el estudiante de arquitectura don Elías Heredia Madrigal, hijo del comerciante del mismo nombre, buen amigo nuestro.

#### El mercado semanal

El celebrado hoy jueves, aunque no tanto como el pasado, también se ha visto muy concurrido de gente forastera, en el que rigieron precios de cereales, próximamente con los del mercado anterior.

9-10-930.

CÓRCOLES.

### Cantimpalos

#### Petición de mano

Por don Nemesio Sebastián y para su hermano Arsenio, ha sido pedida la mano de la bella y simpática señorita Lorenza Palomo, hija del acomodado Labrador Marcos Palomo y Juana Ceballos.

La boda se celebrará en el próximo mes de Noviembre.

Enviamos por adelantado al futuro matrimonio y a sus respectivas familias, nuestra más cordial enhorabuena.

CORRESPONSAL

10-9-930.

### Prádena

#### Fiestas del Rosario

Con un tiempo espléndido y una animación extraordinaria, han transcurrido los días que este pueblo dedica a honrar a su excelsa Patrona la Virgen del Rosario.

Empieza la fiesta con la llegada de la banda provincial el sábado por la tarde, tocando por la noche.

Los actos religiosos del domingo y lunes estuvieron muy concurridos, sobre todo la procesión del primer día, en que el número de cohetes que se elevaban a la par que las oraciones de los fieles, era incalculable.

Las ofrendas a la Virgen a la entrada del templo, algo más flojas que en el año anterior; alzando de los palcos como mejores postores en la subasta las distinguidas familias de Salustiano Gómez, Gabriel Martín, Santiago Martín y Laureano Matesanz.

A pesar de haber gran baile los tres días por la tarde y noche en la Plaza y después en el salón «La Gloria», el espectáculo que con más fuerza atrae la atención son los toros.

Todos sabemos el gran deseo que tiene de complacer al público para acreditar su plaza el dueño y empresario de la misma, don Laureano Matesanz, y a ella acudimos, con la

esperanza de pasar una buena tarde. Hay tres toros de la ganadería acreditada y asociada de don Jesús Guzmán, de Cabanillas; los espadas y un magnífico capote de paseo para premiar la mejor labor.

A las tres y media, según consta en los programas, empieza la función, siendo los primeros aplausos, tributo de admiración y simpatía, para las bellas manolas, que, con su gracia y gentileza, causan la primera emoción grata de la tarde.

El despejo de plaza le hacen dos caballistas: Faustino Martín y Agustín Ferrer, de Madrid, en sendas y hermosas jacas de pura sangre. Estos y las cuadrillas son aplaudidos también.

Terminan los aplausos y sale el primer toro, colorado, un poco abierto de astas, pero de lámina soberbia; buen toro: bravo y noble. Desfile los primeros momentos el público muestra ganas de aplaudir, pero el maestro empieza su faena con más precauciones que arte. Pone un buen par de banderillas y después que los peones ponen varios medios, agarra la muleta, da algunos pases que no logran entusiasmar, y mata, después de varios pinchazos y un certero descabello.

El segundo toro, algo más joven, pero de las mismas arrobadas, estampa y cualidades que el anterior. Le toca a «Chaval», que sin pensar en el capote que se juega, llega al último tercio donde se aplauden unos pases ceñidos y una caída sin consecuencias; pincha, vuelve a pinchar, el público se impacienta y termina el puntillero.

El tercero y último de la tarde, de más nervio que los anteriores, tiene unas puntas finas y bien puestas, que merecen justificado respeto.

Los toreros siguen haciendo lo que saben: brindan banderillas a todas las chicas bonitas con mantón de Manila o a señores bien trajeados, y el toro muere sin más gloria que sus compañeros.

Forasteros, muchos, y muchos hijos del pueblo que estos días vienen al lado de los suyos, y chicas bonitas de la sierra, a las que hay que agregar las llegadas de pueblos limítrofes.

CORRESPONSAL

8-10-930.

### Remondo

#### Rasgo de honradez

El vecino de este pueblo don José Esteban de la Flor, jornalero, encontró en el camino de Iscar, a un kilómetro próximamente de esta localidad, un paquete que, sin ser registrado, se apresuró a entregar al juez municipal de este pueblo. Abierto que fué el paquete por día la autoridad judicial para saber a quién pertenecía, encontró en él recibos de venta de cerdos por valor de unas 3.000 pesetas, que pertenecían a don Lorenzo A. Cartel, vecino de Calatayud, a quien le fueron entregadas.

Dicho señor gratificó al obrero y el juez municipal le felicitó.

Nos complacemos en hacer público este rasgo de honradez.

### Anaya

#### Nuevo edificio escolar

En reciente visita girada a este pueblo por el señor inspector-jefe de Primera Enseñanza, don Antonio Ballesteros, propuso a la Junta local la conveniencia de construir de nueva planta el edificio escolar, por no reunir el actual las condiciones legales de capacidad e higiene. Dicha Junta propuso al Ayuntamiento este acuerdo, haciéndole firm.

En sesiones sucesivas celebradas por la permanente y el pleno; acordando, por último, comunicar al señor arquitecto don Javier Cabello, a los efectos

de la formación del plano correspondiente. Presentado al Ayuntamiento, comprobamos que dicho edificio consta de vestíbulo, museo y salón de clase, con su correspondiente campo escolar, por si el Ayuntamiento estima necesaria algún día su construcción.

Las obras han dado comienzo por los albañiles señores Monjas, bajo la dirección y vigilancia de don Adolfo Yuste y don Javier Cabello, maestro albañil y arquitecto, respectivamente.

#### Petición de mano

Por la señora doña María Casas, vecina de Pascuales y para su hijo Aurelio, ha sido pedida la mano de la simpática y agraciada joven Petra Torquemada, hija de nuestros buenos amigos don Modesto Torquemada y doña Cipriana Sanz.

Reciban los futuros esposos mi más cordial enhorabuena.

CORRESPONSAL

10-10-930.

### Orejana

#### Fiestas del Rosario

Con una animación que en nada concuerda con la depresión de ánimo de los sufridos labriegos, debido esto al desastroso y fatal resultado de la recolección de cereales y sus afines complementarios: garbanzos, uvas y patatas, se ha celebrado en este pueblo la función que todos los años dedican sus honrados habitantes a la Santísima Virgen del Rosario.

La fiesta dió principio con un repique general de campanas, cuyas metálicas lenguas parecían anunciar a sus feligreses que, no obstante tener atribulados sus corazones, era llegado el momento de rendir honor y gloria a la celestial Patrona del Universo. En este sentido lo debió interpretar a lo vecindario e hijos ausentes del pueblo, puesto que concurrieron en tan gran número que la histórica y amplia iglesia parroquial era insuficiente para albergar a los fieles. A las diez y media de la mañana dió principio la santa misa, celebrada por nuestro celoso y querido párroco, don Cosme Cañas. Le sagrada cátedra fué ocupada por el señor arcipreste de Valleruela da Sepúlveda e hijo muy querido de este pueblo, don Domingo Martín, quien, con clara expresión y gran elocuencia, demostró en su sagrada disertación que, durante el trascursó histórico de España, jamás impero el error allí donde prevaleció y se extendió la fe religiosa.

Terminó el señor Martín aconsejando a sus inolvidables paisanos que, imitando a muchos célebres caudillos españoles, usen como primer arma el Santo Rosario, y éste les bastará para triunfar en sus múltiples necesidades, y jamás se verán humillados ni vencidos por sus enemigos.

Terminada que fué la santa misa, sacóse la sagrada Imagen en procesión, en cuyo trayecto varios jóvenes de la localidad ejecutaron bonitos y difíciles danzas o palotes, dirigidos por los alfadados músicos el «Carterita» (hijo), de Sepúlveda, y el «Pitite», de La Matilla.

A continuación de la procesión, vinieron las infantiles ofrendas, consistentes éstas en hermosísimas rosas que las gitanitas depositaban en las andas de su celestial Madreita, al propio tiempo que la dedicaban lindísimas poesías, a las que el público correspondía con muchos aplausos y caricias.

Por la tarde formóse un animado baile de rueda, amenizado por los ya citados músicos, y en donde las muchas y encantadoras muchachas lucían graciosamente sendos mantones de crespon y Manila. Por la noche reanudóse el baile, durante la veldada hasta las doce de la noche.

El segundo día continuó la fiesta con tanta o más animación que el anterior, a diferencia de que los actos religiosos fueron dedicados a los fieles difuntos de la parroquia.

En resumen: puede decirse que en contraposición a lo que el año ha sido en la mayor parte de nuestra provincia, la fiesta se ha celebrado con un esplendor y regocijo, que en nada desdice a las celebradas en uno de los mejores y prósperos años recolectados.

CORRESPONSAL

### Tolocirio

#### Notas agrícolas

Aunque la tierra no se encuentra en condiciones, por su mucha sequía, se ha dado en este pueblo principio a la sementera, haciéndose con dificultad.

Igualmente se ha comenzado la vendimia, la que igual que la de cereales, es escasa.

Los granos siguen su período de baja, no apreciándose cuando empiezan las épocas de la tasa del trigo (aunque ya hemos entrado en otro período) por no respetarse por los acaparadores.

## Nitrato de Chile

### ES EL ABONO INSUPERABLE

Efectos rapidísimos aun con escasa lluvia. No acidifica las tierras, ni quema las manos.

### Contiene, además, yodo

MUCHOS AÑOS DE EXITO SIN IGUAL EN TODA ESPAÑA

LO GARANTIZAN

INFORMES, MUESTRAS E INSTRUCCIONES, GRATIS

## Comité del Nitrato de Chile

AVENIDA PI Y MARGALL, 16. APARTADO NUM. 6.-MADRID

#### Enseñanza de Catequesis

Merced al impropio trabajo que se ha impuesto nuestro virtuoso sacerdote don Dativo Conde todas las tardes después del rosario y en esta iglesia, hay explicación y enseñanza de Catequesis.

Según informe del sacerdote, se aprecia el interés que se pone en tales enseñanzas, siendo de lamentar en el mal estado que se encuentran los niños de la escuela en doctrina cristiana, ya que ésta es la base del buen hombre, relaciones y constitución de la sociedad.

CORRESPONSAL

9-10-930.

### Bercimuel

#### Fiestas a la Virgen del Rosario

Con gran solemnidad y entusiasmo se han celebrado en este pueblo las fiestas a la Virgen del Rosario.

El día 5 hubo solemne función religiosa, celebrando el santo sacrificio de la misa el celoso y culto párroco don Félix Diez Benito, estando el panegírico a cargo del virtuoso párroco de Cedillo de la Torre, que, con su acostumbrada elocuencia y fácil palabra, cantó las excelencias del santo rosario.

El día 6, misa de difuntos, celebrada por el señor cura de El Moral, pronunciando el sermón nuestro querido párroco don Félix Diez, que nos demostró una vez más sus grandes dotes oratorias.

Durante los dos días se han celebrado animados bailes públicos, amenizados por los dulzaineros de Aldealengua, con un público numeroso, viéndose muchos jóvenes de los pueblos limítrofes.

Con tal motivo tuvimos el gusto de saludar a varios sacerdotes y al culto maestro de niños de Pajarejos, don Victoriano Matesanz y a su joven y bella esposa y precioso nene.

CORRESPONSAL

8-10-930.

### Migueláñez

#### Centro de colaboración pedagógica de Miguel Ibáñez

Los señores maestros que componen este Centro se reunieron el pasado domingo, al objeto de tratar asuntos de primera enseñanza, relacionados con los niños y maestros; dejando formado el plan a ejecutar en el presente curso. Entre otros acuerdos figura el de que las sesiones mensuales se celebren en los pueblos que ejercen su profesión estos señores maestros y explicar el maestro—ponente—una lección a los niños de la

CORRESPONSAL

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

8-10-930.

escuela de la localidad, haciendo después los profesores la crítica del procedimiento empleado, para con discusión llegar al método que deba seguirse para que produzca los mejores frutos en bien de la educación e instrucción de los escolares.

La primera reunión se celebrará el día 8 del próximo Noviembre, a las tres de la tarde, en la escuela de niños de Arnuña.

CORRESPONSAL

8-10-930.

**Pérdida** de perra de caza, color mancha chocolate; atada por «Lady». Gratificarán, Obispo sana, 1.

CORRESPONSAL

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.

9-10-930.